

## “No tin ningun compania na mundo cu por evita sabotahe y vandalismo”



Pagina 3

- **Proyecto di mantencion y limpieza di waf den preparacion pa mega crucero**  
Pagina 4
- **Aquanette Gunn sorprendi pa falta di respet cu Mandatarionan tin pa Parlamentarionan**  
Pagina 2
- **Trayecto di Aruba su Reforma Fiscal ta inicia segun acuerdo bilateral**  
Pagina 6

### Protesta di trahadornan di F&B di Holiday Inn



Pagina 6

### Latino America ta crea instituto pa preserva mas di 500 idioma indigena



Pagina 14

### Director di Kanjer Wens a ser acusa di tin relacion sexual cu menornan di edad



Pagina 20

### CDC DI MERCA: ESNAN VACUNA CU PHIZER OF MODERNA

despues di 6 luna; 57% di proteccion contra  
Hospitalisacion di Omicron,  
si haya e Booster shot; 90% di proteccion.

ARUBA'S MOST REWARDING CASINO EXPERIENCE

YOUR FIRST  
**\$50**  
IS ON US!

THE CASINO AT  
**THE RITZ-CARLTON**  
ARUBA





**“Ami no ta baha den awa di riool.” Esey ta e filosofia di Parlamentario Aquanette Gunn cu ta sorprendi pa e forma poco gentil di parti di Ministernan di Gabinete Evelyn Wever Croes II ta atende cu Parlamentarionan cu segun Constitucion, ta nan hefe. Y e ta spera cu Presidente di Parlamento mr. Edgard Vrolijk realmente tuma paso pa Parlamento por funciona debidamente.**

Durante un entrevista cu Bon Dia Aruba, Aquanette Gunn di fraccion MAS a bisa cu como Parlamentario nobo, su prome lunanan tabata pa orienta su mes y observa con cos ta bay. Y e observacion a trece preocupacion cune.

#### Desviacion di topico

Locual Gunn a nota cu falta di mantene na topico ta un di e motibonan pakico reunionnan publico ta bira caotico y hasta agresivo. “Esey ta haci cu e reunionnan ta bay den forma ineficiente y inefectivo. E ultimo reunion publico riba e Ley Instalacion Ministerionan, LIM, a dura 14 ora, y si bay analisa cuanto di e 14 oranan ey a keda dedica na e ley mes, e ta minimo. Y p’esey mi ta kere, cu mi ta bay sugeri na Presidente di Parlamento pa bin cu un curso cu caracter di urgencia pa con ta reuni efectivamente (effectief vergaderen), pasobra ta e tin cu delinea, e tin cu guia y ora cu ta desvia di topico, e tin cu pone nan back riba e carril. Ken cu sea ta e Minister cu ta dunando su disertacion, simplemente e mester contesta e pregunta cu el a haya di un Parlamentario.”

#### Contesta tecnico

Na Hulanda, ora cu Ministernan contesta pregunta di miembronan di Tweede Kamer, e contestanan ta drenta sin comentario adicional, ni insinuacion, sino dirigi riba e preguntanan. E contestanan por ta hasta hopi largo y detaya. Den otro palabra, e contestanan por escrito di Ministernan Hulandes ta tecnico. Sinembargo, e ultimo contesta por escrito cu e Parlamentario di MAS a ricibi for di Prome Minister Evelyn Wever Croes tabata carece di especificacion y mas bien tabata cu un tono di falta di respet y cu poco informacion.

“Biaha pasa ora cu mi a saca e preguntanan por escrito, mi a dirigi nan pa mandatario sr. Ursell Arends, y na prome instante, mi no a dirigi nan pa Prome Minister. E preguntanan tabatin mas di haci cu integridad. Si e preguntanan no a bay pa e Mandatario correcto, anto e Mandatario mester a notifica ami como Parlamentario cu e preguntanan por escrito a bay pa Prome Minister. Esaki pa motibo cu sr. Arends no tabata forma parti di e Gubernacion ora cu e tema riba cual mi a haci referencia na dje, tabata di tempo di e gabinete anterior.” E tabata basa riba un comunicado di prensa cu Gunn a lesa riba 24ora y “berdad mi a referi na esey, pero e mesun informacion a sali den otro medionan di comunicacion. E solo hecho cu mi a haci e referencia ey, e preguntanan a haya un dinamica totalmente diferente. E forma y tono cu a pone riba papel y a usa durante reunion, unda

## Aquanette Gunn sorprendi pa falta di respet cu Mandatarionan tin pa Parlamentarionan

*Mr. Edgard Vrolijk te ainda no a logra cu reunionnan den Parlamento ta cana segun Reglamento di Ordo*

un Mandatario ta bisa un Parlamentario cua ta e medio cu e mester sigui, no ta su competencia. Nos ta biba den un estado di derecho, un democracia, unda cada persona tin derecho pa haci uso di cua plataforma di informacion cu ta na su parecer. Mi ta haya e forma di contesta asina un falta di respet.”

#### Falta di respet

Y no ta Prome Minister so ta falta respet cu su forma di contesta. Pasobra Gunn tabata kier cinco contesta explicito di Minister Ursell Arends. “Mi no a haya e contestanan specifico. Mi a haya contesta general, pero no a contesta ningun pregunta specifico. Y e tono di e contestanan no ta uno di respet. Nos ta papia di respet mutuo, pero pa ricibi respet mester duna respet. Y esey no ta locual ta sucediendo awor aki. Practicamente no ta duna Parlamento respet.”

Aquanette Gunn ta ilustra con partido MEP a saca un comunicado pa ataca su persona, unda ta cuestiona su profesionalismo y a bisa ademá cu ora cu lider di AVP, Mike Eman bisa pa e bula, e ta bula. “Kico mi mester deduci di un comunicado asina aki? Na mesun manera cu Prome Mandatario a indica cu ta e ta saca e comunicado di prensa, mi mester conclui cu ta mr. Evelyn Wever Croes, na un nivel asina abao a cuestiona mi profesionalismo pasobra mi ta forma parti di oposicion? Su conclusion ta cu pasobra mi ta forma parti di oposicion, mi punto di bista ta similar cu esun di AVP of Accion21? Den Parlamento, ta dos banda tin. Coalicion ta sinta hunto y oposicion ta sinta hunto. Y segun ami, te asina leu cu ami a usa mi propio medio social, mi no a cuestiona profesionalismo di ningun hende. Ami lo haci pregunta si.”

Y den e caso specifico, Gunn, docente di profesion, a haci pregunta riba apertura di scol na Januari, mirando e contagio halto di COVID-19. “Mi a haci preguntanan al caso riba educacion y e tereno di enseñansa. Mi no a cuestiona

ningun persona. Mi a haci pregunta di mayornan cu ta acerca mi y tambe di profesionalnan den veld cu tambe tabatin pregunta, cu mester haya informacion. Cu nos mester traha structura y no ad hoc, esey no ta cuestionamento. Un parti di mi trabao ta pa controla Gobierno y percura cu ta keda skerpi y informa pueblo cu ta su obligacion.”

#### E liña cora

E Parlamentario di MAS ta sigui muestra con Prome Minister di Aruba no tin respet pa Parlamentarionan. “Durante e reunion publico riba e situacion di e werksternan di scol, mi ta haya e tono di e Prome Mandatario hopi denigrante. Esey ta e palabra cu mi por usa. E ta gusta ‘kleineer’ hende. Por ehempel durante ultimo reunion el a bisa cu e ta sugeri pa nos sigui curso pa asina nos por haya miho bista kico ta nos derechonan Constitucional. Pero a base di e mesun Constitucion, un Prome Mandatario no mester trata Parlamentarionan asina.”

Pa Aquanette Gunn por a ricibi contesta di Minister di Energia, Glenbert Croes e mester a manda dos recordatorio. “El a keda su competencia. Ami no ta bay bisa un Minister con e mester haci su trabao, pero mescos, a base di respet mutuo, un Minister no mester bisa mi con ami mester haci mi trabao.”

E Minister a duna un conferencia di prensa riba Eagle LNG entre otro y segun Glenbert Croes, asina el a contesta. “E ta keda discrecion di Minister pa papia cu prensa. Pero mi ta kere si cu e Minister por duna contesta riba e 20 preguntanan cu mi a manda su persona riba hedging y Eagle LNG. Si e contesta no bin, lo mi sigui record’e riba e preguntanan y haci mi trabao manera mester ta. E trabao di mi no ta pa sigui tur conferencia di prensa di Gabinete Wever Croes Dos.”

Ta obligacion di Minister pa responde na e preguntanan di un Parlamentario, Aquanette Gunn a enfatisa. Ta pa e mot-

ibo ey mes cu Sra. Gunn no a aprecia con Minister di Salud Publico, Sr. Dangui Oduber a bisa Parlamentarionan Google un documento cu a pidi p’e. Tabata trata di e rapport ‘Zorg voor Onze Zorg.’

“Ami no ta acepta esey. Si como Parlamento ta haci peticion oficial pa haya copia di e documento ey, ta e Ministerio mester percura pa entrega esaki y no pa duna instruccion pa bay ‘Google e’ pasobra esey ta un falta di respet. Si nos no para fuerte pa e desaroyonan aki, funcionamiento di Parlamento lo no mehora. E lo bira pio y practicamente nos lo perde e autoridad. Y esey no ta e intencion. Pasobra Aruba tin un trias politica, unda Parlamento tin un trabao Constitucional.”

#### Sosten Presidente di Parlamento

Segun Aquanette Gunn, ora cu e ta combersa personalmente cu mr. Edgard Vrolijk riba e problemanan aki, Presidente di Parlamento ta muestra di tin comprension pa e situacion. Ambos ta docente y conoce otro como tal. Pero “mi ta haya toch, cu ora e ta den su funcion di Presidente, atendiendo un reunion publico cu pueblo ta sigui, e ta tuma un otro actitud. E ta manera e ta cambia. E no ta sigui locual ta sirbi den nos Reglamento di Ordo, incluso e imparcialidad. El a priminti cambianan, pero ten a e momentonan aki, pero ora un Parlamentario ta hiba su disertacion, Presidente di Parlamento no ta hala atencion of atende otronan cu ta stroba.”

Segun Gunn, no ta unicamente Parlamentarionan ta interrompi otro, sino Ministernan tambe ta haci mescos, esta papia duro, ta interrompi y tira palabra durante cu un Parlamentario ta hiba su discurso. “E televidente of esnan cu ta sigui e reunionnan via otro medio no ta mira e dinamica aki, pero mr Edgard Vrolijk si. Abo ta Presidente y abo mester salvaguardia y percura cu den cas di pueblo, orden ta prevalece. Y esey mi no ta sinti ainda,” ta e conclusion di Gunn.



*Roland Croes, director di Setar*

## “No tin ningun compania na mundo cu por evita sabotaje y vandalismo”

Den e prome conferencia di prensa cu director y manager comercial di Setar a ofrece ayera atardi, nan a trece dilanti informacion tocante proyectonan cu nan tin cu diferente scol pa fibra optica. Ademas a keda conoci cu nan ta considera cu ta imposibel pa nan por evita pa incidentenan di vandalismo tuma luga.

Roland Croes, director di e compania, a splica cu manera cu añanan ta pasa e tecnologia ta cambia y pandemia di Covid-19 tambe a influencia den esaki. A bira hopi necesario pa hende traha na cas y hopi scol a wordo cera pa via di pandemia, loke a causa hopi presion pa companianan di telecomunicacion.

Na Aruba tin presion basta halto, unda cu a subi e trafico cu un minimo di 33%, loke a crea un demanda y hunto cu esey a pone presion riba estructura tambe. Na e momento ey a bin dilanti cu muchanan mester cuminsa haya les na cas, poniendo presion riba scolnan cu tin cu bay duna les online.

Croes a señala cu na 2020 nan a cuminsa haci contribucion den area di Enseñansa pa asina muchanan por tin mas acceso na internet, por haci nan lesnan for di cas, unda cu nan a duna aproximadamente 800 tablet.

Den a parti aki, e compania a dicidi di dal un stap dilanti unda cu nan ta bay ofrece na tur scol di Aruba e tecnologia di fibra optica. “Cu esaki nan tambe por cuminsa set up nan sistema di online learning”, el a declara.

El a informa cu scolnan ya caba a haya un carta, nan a cuminsa cu scolnan secundario y despues nan ta bay continua cu e otro nan te yega na scolnan primario, manera Croes a señala, agregando cu esaki no ta bay stroba e comunicacion cu internet. Nan a calcula aproximadamente 100 conexon cu ta bay wordo conecta.



### Inversion

Aparte di e proyecto aki dirigi pa scolnan, Croes a comenta cu pa loke ta trata pandemia, esey ta pone mas velocidad ainda na e forma cu hende ta haci cosnan. Por ehemplo, el a splica cu na e momentonan aki nan ta tumando decisionnan basta drastico cu cosnan ta bay aumenta y esey ta inversionnan den cierto parti di e red.

“Nos mester cumpli cu e demanda cu nos ta mira cu no ta bay baha nunca mas, ta al contrario, ta bay subi drasticamente y vooral pa video, cosnan cu no tabata pasa 10 aña atras”, Croes a bisa.

Den e network e aña aki nan ta bay traha duro y pa cuminsa nan ta bay zorg pa tur cas y tur hende haya IPTV. Tin miles di hende caba cu a bay over, pero papiando di network henter, ora tin fibra optica ta sigur cu personanan ta bay tin IPTV. Nan a pone esey den e red di kabel, y asina “poco poco nos ta bay cuminsa set up tur hende riba fiber y subi nan velocidad”, Croes a sigura.

Segun Croes a declara, nan

ta pone hopi accento riba stabilitad di conexon, unda cu den cas of pafo den aire liber cu uso di video y cu un velocidad mas halto, e presion riba un cas tambe ta bay bira grandi pa e tin un red di wifi. E tecnologia ta exige pa esey tambe tuma luga.

“E ta un trabao enorme, nos tin masha hopi hende trahando riba dje y masha hopi placa ta wordo hinca den dje. Pero e intencion ta cu den añanan cu ta bin ta bay ripara un diferencia basta grandi”, Croes a comenta.

Ademas, el a bisa cu nan ta instalando diferente server na diferente luga pa si na momento cu algun di e partinan ta cay, e servicio por sigui den otro parti. Por ehemplo, si un di e centralnan ta cay, un otro central ta tum’e over y comunidad mes no ta ripara. El a afirma cu e compania ta invertiendo por lo menos 10 miyon e pa por tin no solamente e ruta di fibra, pero ekiponan cu por cambia rapidamente si un di nan ta cay abao.

### Kabel submarino

Aparte di fibra y kabelnan local cu Aruba tin, Aruba ta comunica cu henter mundo cu fibra optica. Trinta aña pasa, segun Croes a menciona, tabatin stations, unda cu nan a wordo kita y nan no t’ey mas. Esey ta pa motibo cu for di aña 90 bay dilanti nan a concentra full pa bay riba fibra

optica, loke ta nifica cu den añanan cu a pasa, Aruba a participa den diferente proyecto y tambe Aruba tabata doño di e kabel submarino.

Pa kabel submarino, ta companianan cu ta traha cu otro y nan ta dicidi di bin hunto pa pega paisnan of companianan na otro pa por yega Merca, cu hopi biaha ta e centro unda ta comunica cu internet mes, cu por ta Miami of New York unda tur kier yega pa comunica cu mundo.

Den e añanan ey nan a logra pega Aruba den cuater kabel y na december ultimo, un di nan a wordo kita pa via cu cada 25 aña nan ta wordo remplasa pa otro. Den historia segun Croes a conta, esaki ta di cuater kabel cu a wordo remplasa pa otro.

Aworaki, tin 3 kabel submarino cu ta sali for di Aruba, unda cu tur di nan ta dobel. Ta trahando pa esun cu a bay di cuater, ta bezig reemplasando den e añanan cu ta bin, y si ta necesario, nan ta bay pone un di cinco cu un inversion di entre 200 pa 300 miyon dollar. Esaki ta haci imposibel cu Aruba, un isla chikito tin e capital ey, pero manera a menciona caba, ta companianan cu ta bin hunto pa traha den esey.

### Vandalismo

Den conferencia di prensa aki, a bin dilanti cierto preguntanan tibia diferente as-

pecto y entre nan redactor di Bon Dia Aruba a puntra Croes tocante e dos incidente di vandalismo cu a tuma luga algun dia pasa, unda cu mayoria di isla a bay plat y a keda confronta cu problemanan di internet.

E ultimo tabata na fin di luna di januari, unda cu basta trahadonan hasta no por haya nan salario pa via di e incidente aki. A puntra Croes, con nan ta garantisa cu esaki no ta bay sucede mas?

Pa cu esaki, Croes a enfatisa cu e dianan ey “Aruba no a cay plat. E cos ta depende di ken a cay plat y ken a wordo ‘gehurt’, pasobra sino un otro problema ta bay tin. Pero imagina bo si por ehemplo un banco masha grandi mes a cay, esey a ‘hurt’ un parti di e pago. Aruba no a cay plat y no tin ningun compania na mundo cu por evita sabotaje y vandalismo”.

Tambe a puntra si e persona of personanan cu a crea e par di incidente tin relacion of vinculo cu e compania, manera rumornan ta señala.

Croes a expresa cu nan “tin centenares di punto di network y ta imposibel pa por defende bo mes di tipo di vandalismo asina. Loke bo ta haci como compania ta cu nos no a cay, loke a cay ta cierto clientenan depende di cua ruta bo a bay. Y tin diferente parti den un network cu bo por corta kabel.”



## Proyecto di mantencion y limpieza di waf den preparacion pa mega-crucero



**Diahuebs mainta ariba e tereno di APA durante un conferencia di prensa, Minister di Turismo y Salud Publico, Sr. Dangui Oduber, hunto di CEO di Aruba Port Authority (APA), Sr. Mark Figaroa a anuncia e proyecto di dragamento di mantencion na waf di Oranjestad y proyecionnan di crucero pa e aña aki.**

Oduber a cuminsa e conferencia indicando cu pa hopi tempo APA a traha riba un master plan y cu pa prome biaha den historia, APA a presenta un vision, un master plan, hopi cla di unda nan ta y unda nan kier bay den un futuro hopi cercano. Den e plan aki, segun Oduber a splica, nan a presenta diferente desaroyonan interesante pa stimula e economia, crea entrada pa APA y tambe pa Gobierno y crea cuponan di trabao.

Oduber a menciona cu pa e ultimo dos aña APA tabata hiba diferente combersacion cu diferente liña di crucero ariba con pa percura pa e canalnan di e waf ta apto pa acomoda e mega-cruceronan. E intencion tabata dos aña pasa caba pa percura pa haci un limpieza total den e canal di waf pa acomoda e mega-cruceronan. Pero pa motibo di e pandemia di COVID-19 e ultimo dos aña aki e inversion no por a wordo concretisa, e no a wordo haci pa retonan financiero cu APA tabatin.

“E motibo pakico nos ta para

‘kinan awe ta pa anuncia un proyecto, sigur cu ta cuadra cu e vision y maneho cu Gobierno kier hiba. Nos ta contento cu e siman aki oficialmente e trabaonan di dragamento a cuminsa pa percura pa haci un limpieza total den e canal aki y di e forma aki crea e oportunidad y espacio pa acomoda e mega-cruceronan, den e caso aki e Oasis class di Royal Caribbean Cruiseline”, Oduber a indica.

El a splica cu e inversion ta un suma di 1.6 milyon florin cu ta bay crea oportunidadnan pa e mega-cruceronan trece miles di turista cu lo yuda taxista, operadornan di tour y centro di ciudad creando un spin-off economico. “Nos ta haci un inversion pa crea oportunidad y esaki ta conforme e declaracion cu nos a haci pa aña 2022 como Gobierno di Aruba, cu ta bira un aña di inversion y di oportunidad”, el a agrega.

El a subraya cu parti di e vision di APA ta, y conforme e maneho cu Ministerio di Turismo kier hiba, ta pa de-

saroya henter e area di e tereno di APA den e asina-yama proyecto “Port City”. Segun e Minister a indica, e ultimo añanan aki a haci tur e preparacionnan necesario pa por cuminsa ehecuto e proyecto di Port City.

Oduber a splica cu proyecto aki ta bira un proyecto di un inversion di 500 milyon dollar di sector priva. E entradanan cu wordo genera pa medio di e proyecto aki APA ta inverti back den mantencion, den capacidad di infraestructura y lo percura tambe pa e wordo manteni pa e siguiente añanan cu ta bin.

El a indica cu nan ta yegando e ultimo fase den tur e negociacionnan cu tabatin cu departamento di infraestructura pa traspasa e ultimo terenonan cu tin cu wordo traspasa pa APA y na momento cu esaki ta cla lo bay over na un destaho publico pa asina APA bay aloca e prome e parcela pa e proyecto aki inicia.

“E ta bira un proyecto cu un masterplan di 15 aña, pero e intencion ta pa nos cuminsa

cu e proyecto e aña aki. Port City sigur ta bay crea hopi oportunidad economico pa pais Aruba, e ta bay crea cuponan di trabao, e ta bay crea entrada pa APA y e ta bay crea entrada pa Gobierno di Aruba. E ta un proyecto cu nos a traha riba dje pa hopi aña y nos ta considera APA como un di e NV cu tin un potencial enorme pa yuda crea e spin-off economico cu nos mester di dje despues di dos aña hopi dificil pa nos pais”, Oduber a agrega.

El a remarca cu APA tin e terenonan na Barcadera tambe cu pa hopi aña no a haci mucho cos a cu nan. El a splica cu den e masterplan tin un plan specifico pa desaroya henter e area di Barcadera pa un area di logistica y warehousing. “Dentro di poco nos lo informa comunidad tambe kico ta e plan specifico pa cu e terenonan di APA na Barcadera. Nos ta convenci cu nos ta mira un potencial entre den APA pa keda haci e inversionnan necesario, percura pa keda enfoca ariba turismo crucero, percura pa

enfoca ariba e modelo nobo di real estate pa cu Port City y tambe e terenonan cu tin disponibel na Barcadera”.

Sr. Figaroa a splica durante e conferencia cu e proyecto di dragamento di mantencion cu ta encera haci e limpieza di e canal ta un proyecto conjunto entre un compania local, Varadero Caribe NV conhuntamente cu e compania Ocean Group di Canada cu lo ehecuto e trabao aki den preparacion pa e mega-crucero Oasis Class.

Ta premira cu e mega-crucero lo bin Aruba e prome siman di mei y pa APA, segun Sr. Figaroa a expresa, e ta un logro grandi pasobra ta prome biaha cu e tipo di barco aki lo ta yegando Aruba of den e region aki. “E plannan ta sumamente positivo pasobra lo ta bay tin hopi mas call\ di e tipo di barconan aki den e añanan binidero, dus e ta sumamente importante cu e trabaonan aki ta wordo haci”, el a bisa.

Pa loke ta trata turismo crucero, el a splica cu APA a cera 2021 cu un total di 136 mil pasajero cu ta 16% compara cu 2019 cu tabata un aña record unda cu nan a ricibi 831 mil pasajero. El a sigui splica cu na januari nan a enfrente un cancelacion di 15 call cu ta casi 30% di loke cu tabata planea pa yega januari y gran parti tabatin di haber cu e situacion di COVID aki na Aruba.

“Nos ta spera cu esey ta pasado y nos ta mira den futuro aworaki cu nos por recupera, si tur cos sigui bon y si nos no haya un otro ola, unda cu nos lo recupera mas o menos 60% di nos mercado back”, Figaroa a indica.

El a menciona cu e intencion tabata cu pa fin di april, comienso di mei, mayoria crucero lo ta full operacional back cu flotan completo y conforme nan schedule, pero a causa impacto den e mercado di crucero y data ta indica cu den luna di juni lo por wak atrobe cu e cruceronan ta back full operacional. Esey kiermen tambe cu e cruceronan lo ta biniendo cu un capacidad di 100% tambe. Na e momentonan aki nan ta na un 70% di capacidad pa motibo di distanciamiento social y tur e protocolnan di salud cu tey pa evita contagio ariba barco.





**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #1330772

**Ass. Dir. Ehecutivo**

Xiomara Arends

**Redaccion**

Leo Maduro (hefe de redaccion)  
Pilar Flores (redactor ehecutivo)  
Farrah Boekhoudt (closer editor)  
Dilma Arends  
Andreina Morillo

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Ehecutivo di Benta**

Sulaika Croes  
Liza Koolman

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop  
Lisa Tromp  
Shannon Geerman

**Administracion**

Mariette Engelhart  
Martha Arteta de Ariza  
email: [accounting@bondia.com](mailto:accounting@bondia.com)

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirksz

**Colaboracion**

Luis Villegas  
Associated Press  
Ret Karibense  
Upload Media Aruba

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800  
Email: [noticia@bondia.com](mailto:noticia@bondia.com)  
[aviso@bondia.com](mailto:aviso@bondia.com)  
[info@bondia.com](mailto:info@bondia.com)  
Website: [www.bondia.com](http://www.bondia.com)  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant  
redacta y imprimi na Aruba y ta  
obenibel di dialuna te cu diasabra.  
Ningun contenido por wordo reproduci  
sin permiso di editor.

# Astrologia, e respuesta simpel pa encontra amor

## E planetanan ta na bo favor?

Amor, e cos cu ta pone mundo draai rond... of algo asina nan ta bisa. Pa hopi tempo expertonan ta purba di descifra kico ta e receta pa amor berdadero y aunke ainda no a logra haya e respuesta definitivo na e pregunta di un miyon, un otro contesta facil ta reduci na e planetanan den shelo y compatibilidad di e signonan zodiacal: Astrologia!

Ora cu ta papia di compatibilidad amoroso den astrologia, tin diferente cos cu astrologonan ta busca. E compatibilidad amoroso berdadero entre e signonan zodiacal por wordo encontra utilizando e informacion di ubicacion di planetanan den e carta di nacemento (birth chart) di un persona, particularmente den e planetanan di amor: e luna, Mars y Venus.

E ubicacion di e luna ta crucial pasobra e ta dicta con nos ta sinti ariba un nivel central. Dependiendo den cua signo e ta, e ta afecta e animo di e signo zodiacal di un persona di forman hopi diferente. Mars ta e planeta cu ta indica con nos lo actua ariba e sentimentonan ey.

Venus na su luga ta esun cu ta sigura con nos lo ataca e sentimentonan ey cu e persona cu ta rondona nos, especificamente nos pareha. E combinacion di e tres planetanan aki hunto por representa con e bida amoroso di un persona ta bay ta.

Cada signo zodiacal tin diferente cualidadnan cu ta factornan importante pa determina si dos signo zodiacal lo funciona bon hunto, pero



compatibilidad elemental tambe ta importante. Un signo di awa por tolera un signo di candela? Of e signonan di tera y di aire ta hopi diferente y no por compronde otro? Esaki ta preguntanan cu e practica di astrologia ta uno, yuda compronde miho y dos, ta yuda haya e respuesta y guia un persona na un bida amoroso largo y fructifero.

Esaki ta e signonan, segun Astro Talk Online Astrology, cu ta mas compatible cu otro pa aña 2022.

Taurus y Scorpio: E dos signonan aki ta coincide absolutamente y ta traha pa otro. Tanto Scorpio manera Tauro tin nan pia bon poni ariba tera, ta gusta biaha, ta hopi motiva y tin hopi humor. Tur e cualidadnan aki ta permiti na bay bon cu otro, y esey ta

locual lo pasa den 2022.

Piscis y Cancer: E dos signonan aki ta pertenece na e elemento awa y ta hopi probable cu nan caminda lo crusa otro den 2022. Piscis y Cancer ta hopi compatibel ariba diferente nivel Piscis gusta aventura y Cancer tambe.

Aries y Sagitario: Pa Aries of Sagitario aña 2022 ta yen di sorpresa. Incluso ora cu Aries y Sagitario ta hunto manera amigo, tin emocionnan incomparable entre nan. E emocionnan aki lo aumenta den 2022 pa tur dos signo.

Geminis y Aquario: E dos signonan aki ta pretende di polonan opuesto ora cu nan ta den hende, pero ora nan ta nan so e amor cu nan ta comparti ta special. E relacion entre Geminis y Aquario ta

bastante antiguo. Su relacion ta basa ariba intelecto, diversion, experiencianan y privacidad. Manera dos signo di aire nan ta un di signonan mas compatible pa 2022.

Capricornio y Virgo: E signonan aki ta un pareha hopi bon combina cu ta dedica completamente e un na e otro. Niun di e dos signonan aki ta interesa den aventura y ta busca relacionnan serio a largo plazo. E respet y lealtad cu nan ta aporta na e relacion ta haci nan mas compatibel.

Leo y Sagitario: E signonan aki lo ta e pareha mas compatible den 2022. Nan ta dos signo di e zodiaco cu ta gusta diverti y ta amigabel. Hunto nan lo ta e pareha cu tur hende lo stima of envidia. Y den 2022 e suerte pa nan encontra amor ta den nan favor.

Dia di San Valentin ta e dia di amor y un di e alineacionnan astrologico mas raro y bunita lo pasa ora cu e dos planetanan di amor, Mars y Venus ta uni den e mesun den shelo. Nan lo uni dia 16 di februari cual tambe ta e mesun dia cu tin un luna yen. E energia poderoso aki hopi biaha ta trece e alma gemelo di un persona den su bida of ta yuda dos persona cu ta hunto acerca otro mas cu otro.

Aunke e fecha special aki ta dos dia despues di dia di San Valentin, no perde e oportunidad pa haci algo special pa bo persona favorito y fortalece e conexion amoroso.





*Protesta ta afecta operacion di desayuno...*

## Trahadornan di F&B na Holiday Inn malcontento cu maneho di Service Charge

Ayer mainta alrededor di 9am, trahadornan di seccion di Food and Beverage di hotel Holiday Inn a stop nan trabao, pa motibo cu nan ta malcontento cu e maneho di Service Charge, unda nan no kier pa tres manager haya beneficio di esaki.

Segun informacion cu a circula den varios medio di comunicacion local ayera, Sandra Curtis Lacle, gerente di Recurso Humano na e hotel, a informa cu ya nan tabatin acuerdo pa awe diabierna



vota riba un CAO nobo, pero pa su sorpresa, ayera e trahadornan a bin cu accion. Curtis Lacle a indica cu e protesta

a afecta e servicio di desayuno pa e huespednan di e hotel.

Sindicato FTA cu ta repre-



senta e trahadornan a indica cu e trahadornan tin malcontento pa un parti specifico di e CAO cu ta negociando, cual

nan kier elimina.

Ta trata aki di un parti cu ta duna managernan participacion den e tips cu e trahadornan ta ricibi, basa riba un sistema di punto. E trahadornan a indica cu nan no ta haya cu ta husto pa managernan tambe ricibi tips asina.

Pero ya pa 11am nan a bolbe sinta na mesa cu gerencia, y pa ayera tardi a ricibi informacion cu e partidonan a yega na un acuerdo temporal. Den esaki, mita di e puntonan cu tabata bay pa e managernan, ta bay back na e trahadornan.

Awe e trahadornan ta bay vota riba un CAO nobo, y si nan bay di acuerdo, pa otro siman esaki lo keda oficialisa.

Potret via 24ora.



*Segun acuerdo cu COHO y e Pakete Nacional pa Aruba:*

## Trayecto di Aruba su Reforma Fiscal ta inicia segun acuerdo bilateral

Recientemente, Aruba hunto cu Hulanda a yega na un acuerdo bilateral pa loke ta trata e Pakete Nacional (Landspakket) cu lo mester wordo introduce pa asina fortifica y sigura e estabilidad financiero, economico, institucional y social di Aruba.

Minister Xiomara Maduro ta subraya cu e obhetivo principal ta pa ekipa nos pais pa future caminda cu no solamente Aruba lo por tin un finansa public saludabel pero tambe solido pa asina por absorba cualquier impacto externo manera e pandemia di COVID-19 independientemente.

Manera conoci, e ultimo añanan Hulanda a duna Aruba sosten financier pa asina Gobierno por a cumpli cu comunidad pa loke ta e consecucionan cu e pandemia



a trece cu ne. E acuerdonan cu Hulanda ta encera tambe pa introduce reforman riba diferente tereno den e añanan nos dilanti, di cual e reforma fiscal ta forma parti di nan.

Reforma Fiscal ta un pakete di diferente cambio riba tereno fiscal cu lo encera tambe introduccion di un sistema di BTW. Enconexion cu esaki a realisa estudionan y asina determina kico ta e estructura di

reforma cu mester atene na dje segun normanan internacional y di bon gobernacion. No obstante cu e condicionnan pa e reforma ta mara na un acuerdo financiero, esaki ta brinda un oportunidad unico pa cambia rumbo di nos pais atraves di modernizacion y simplificacion di nos sistemanan di impuesto, pa medio di participacion absoluto di henter comunidad

mientras cu ta pone Aruba tambe riba tarima internacional pa loke ta por ehempel e recomendacionnan di IMF y OECD.

E reforma fiscal aki ta un historico pa pais Aruba y participacion di gremio y henter comunidad ta esencial pa yega na un propuesta di un sistema di impuesto nobo y sostenibel den bienestar general di nos pais. Sosten social y administrativo ta un condicion indispensable pa por logra un implementacion exitoso di e procesonan di impuesto. Departamento di Impuesto (DIMP) ta e departamento di gobierno cu tin e encargo pa dirigi y ehecuta e proyecto "Reforma Fiscal" y tin e mandato oficial pa inicia e encuentronan cu diferente gremio tanto di sector priva como di sector publico. Den e dlanan venidero, DIMP lo manda e invitacionnan

pa diferente stakeholder, pa asinainicia cu e sesionnan informativo y importante encunto e reforma fiscal cu ta na caminda.

Minister di Finansa ta subraya cu e proyecto "Reforma Fiscal" ta un sumamente importante pa Pais Aruba. Gobierno di Aruba kier mantene transparencia durante henter e proceso y lo mantene nos comunidad bon informa tocante di e desaroyo di e puntonan manera menciona den e Plan Nacional. Asina nos comunidad henter por participa na e desaroyo di e reforma y ta debidamente na altura di tur e cambio y consecucionan cu e reforma lo trece cu ne. Na final di dia, nos ta un Aruba y hunto nos por logra un sistema di impuesto cu ta mas simpel, husto, practico y sostenibel no solamente pa e generacion actual sinotambe pa nos future generacionnan.



*Minister Glenbert Croes:*

## A reactiva Adviescommissie Toelating en Uitzetting (ATU)

**Minister Glenbert Croes recientemente a reactiva ATU cu tin un tarea indispensable den loke ta e maneho di stranheria aki na Aruba. Recientemente e prome reunion a tuma**

**luga.**  
Ultimo añanan Aruba a ser confronta cu algun reto riba tereno di stranheria (vreemdelingen) cu a haci e problemanan riba e tereno aki

mas complica. Desaroyonan global manera e pandemia di COVID-19 cu a conduci na ceramento di fronteranan mundialmente cu ta rekeri otro manera di acerca y resolve e problemanan aki. Pa yuda enfrente e retonan aki e ley cu ta regla asuntonan di stranheria, e asina jama LTU (Landsverordening Toelating en Uitzetting), a wordo cambia/actualisa na final di 2018. Un di e cambionan ta e introduccion di e Adviescommissie Toelating en Uitzetting (ATU) cu den e ley ta regla bao di articulo 35.

E tareanan primordial di ATU ta pa asisti e minister encarga cu Stranheria y e minister encarga cu Husticia riba optimalisacion di derechonan di



stranhero, manera entre otro: conseha riba cambionan den e ley di LTU y maneho di Stranheria; reevaluacion di cartanan di apelacion; conseho riba procedura y reglanan tocante detencion di stranheronan den e centro di detencion, conseho riba procedura y reglanan pa loke ta trata asilo;

conseho tocante procesonan administrativo den e 'Cadena di Stranheria' (Vreemdelingenketen).

E comision por consisti di minimal 3 y maximal 5 miembro. Na e momento di escohencia di e miembronan ta tene den consideracion cu diversidad den conocimiento, capacidad y habilidad.

*Minister Rocco Tjon:*

## Reunion sumamente positivo cu Pan American Health Organization (PAHO)



**Recientemente, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, conhuntamente cu DVG, Departamento di Asunto Social y diferente beleidsmedewerkers di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social cu ta den e "steering committee" a reuni virtualmente cu varios miembro di diferente pais cu ta forma parti di Pan American Health Organization (PAHO).**

Durante e reunion aki a elabora riba e "roadmap" pa salud mental y trastorno di uso di substancianan adictivo y con por fortalece e sistema na Aruba y na mes momento hiba un miho practica pa inversion. PAHO lo sigui brinda pais Aruba e ayudo y e sosten den e vision cu lo wordo designa pa trato di e temanan aki, pa e periodo di 2021 te cu 2031.

E "roadmap" ta defini seis punto clave di atencion pa asina alinea mucho mas miho e trabounan entre e "stakeholders", y ta sirbi tambe como e base pa asina involucra e sector publico, sector priva, organisacionnan, partners y exper-tonan tecnico entre otro.

E seis puntonan ta consisti di entre otro:

1. Leadership & Governance
2. Health Service Delivery
3. Health Workforce
4. Health Information

5. Medical Technologies
6. Health & Financing

E Mandatario a remarca cu, e seis puntonan clave aki, segun e "roadmap", ta cuadra en realidad cu tur e puntonan cu tambe ta aparece den e MOU, cual a wordo firma entre e diferente instancianan y departamentonan na Aruba mes. E Mandatario a añadi tambe cu PAHO mes tin fondonan disponibel pa trata e temanan aki, cual ta un bon noticia pa Aruba. A base di esaki, e comite a compromete pa manda e "needs assessment", pues e lista di e necesidadnan pa Aruba, dentro di dos siman, di cual PAHO a indica di ta dispuesto pa colabora cu Aruba den cuadro di e proyecto aki.

Por ultimo, Minister Tjon a indica cu e vision aki lo wordo adapta den un plan di implementacion pa e dos añanan nos dilanti unda PAHO lo sigui cu e colaboracion cu Aruba pa cu esaki. Tambe a gradici tur e miembronan di e "steering committee" di Aruba pa nan tremendo trabou den nan dialogo cu PAHO, cual a percura pa, den un tempo corto, nos logra un vision cu ta bay acapara e temanan aki te cu 2031. Dentro di poco lo tin un workshop y training pa e parti di implementacion di e diferente puntonan clave cual ta toca e partinan legislativo, tecnologico y financiero.

# CAT4CHI

## CU MULTI-X

FP X2 X5 X3

### BO CHENS DI GANAMAS!

		X2	X3	X5
<b>Pick 4</b>				
1 Premio	Afl. 4.000	Afl. 8.000,-	Afl. 12.000,-	Afl. 20.000,-
2 Premio	Afl. 750	Afl. 1.500,-	Afl. 2.250,-	Afl. 3.750,-
3 Premio	Afl. 250	Afl. 500,-	Afl. 750,-	Afl. 1.250,-
<b>Last 3</b>				
1 Premio	Afl. 400	Afl. 800,-	Afl. 1.200,-	Afl. 2.000,-
2 Premio	Afl. 200	Afl. 400,-	Afl. 600,-	Afl. 1.000,-
3 Premio	Afl. 100	Afl. 200,-	Afl. 300,-	Afl. 500,-
<b>Back 2</b>				
1 Premio	Afl. 40	Afl. 80,-	Afl. 120,-	Afl. 200,-
2 Premio	Afl. 20	Afl. 40,-	Afl. 60,-	Afl. 100,-
3 Premio	Afl. 10	Afl. 20,-	Afl. 30,-	Afl. 50,-
<b>Front / Back</b>				
1 Premio	Afl. 20	Afl. 40,-	Afl. 60,-	Afl. 100,-
	Afl. 50	Afl. 100,-	Afl. 150,-	Afl. 250,-

\* Ora un bala FP Sali y bo a match e numbernan, bo ta gana e premio y bo ta den wega atrobe!

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion por yama Lotto na 525-7555 of bishita e oficina situa na Paardenbaaistraat # 10, Oranjestad of na 525-7570 B. v. d. Veen Zeppenveldstraat 21, San Nicolaas.



## Bolivia: A suspende huicio contra ex-presidente Añez pa “golpi di Estado”



**(Reuters) – E huicio contra ex-presidente Boliviano Jeanine Añez, acusa di promove un golpi di Estado y di e renuncia di ex-mandatario indigena Evo Morales na final di 2019, a ser suspendi ayera**

**diahuebs pa un tribunal di La Paz.**

E proceso mester a cuminsa di manera online debi na restriccinnan di pandemia di Covid-19, pero abogadonan di e ex-mandatario a logra

aplaza e huicio sin fecha argumentando violacion di derechonan y procedura hudicial.

E opositor tin 11 luna den prison di manera preventivo y lo por wordo sentencia pa 12 año di prison den caso cu e lo wordo haya culpabel di viola Constitucion y leynan pa yega na poder, segun Ministerio di Husticia.

Añez como senador na e momento ey, a ser proclama presidente di Bolivia dia 12 di november di 2019 cu apoyo di Forsa Arma, durante un crisis politico cu a cuminsa pa un supuesto fraude electoral di Morales y e renuncia di dje pa presion social.

Añez diamars ultimo a declara su mes den welga di hamber den un prison na La Paz den protesta pa un proceso cu e ta bisa ta contamina di irregularidadnan.

“Mi ta desespera di wak un pais sin husticia ni ley, comunidad internacional tin cu compronde cu ta e husticia di Evo Morales y Luis Arce” un carta publico di Añez ta señala. “Nan no lo por sconde historia di fraude cu nan a comete”, el a bisa.

E defensa di e ex-mandatario ta sostene cu Añez a ocupa stoel presidencia pa un “bashi di poder” y cu e huicio ta ilegal pa omitti e instancia par-

lamentario pa definicion di huicionan politico contra ex-presidentenan.

Di su parti, vocero presidencial Jorge Richter a señala cu Añez ta wordo husga pa delitonan cu a comete como ex-senador ora el a kibra e proceduranan constitucional y legislativo pa nombramento di un hefe di Estado.

Gruponan di simpatizante di Añez a concentra dilanti edificio di tribunal di husticia di La Paz pa exigi liberacion di ex-mandatario y tambe tabatin esunnan cu ta opone na dje cu ta aliadonan di Gobierno cu tabata pidi prison pa e acusado.

## Ecuador a elimina prueba PCR obligatorio pa por drenta den su territorio

**Infobae) – Presidente di Comité di Operacion di Emergencia (COE) Nacional, Juan Zapata, di aranson ultimo a anuncia cu for di awe no lo pidi presenta un prueba PCR y/of antígeno pa drenta Ecuador ni archipielago di Galapagos.**

Asina a duna di conoce e funcionario den un conferencia di prensa virtual despues di un reunion diaranson ultimo di COE y di un contesta na un solicitud den sentido aki pa Ministerio di Turismo.

“Den funcion epidemiologico y registro di casonan di



Covid-19 y pronunciamiento faborabel di Ministerio di Salud Publico, ta aproba e

cambianan solicita y tambe ta solicita actualisacion di lineamento pa drenta na e pais di

partí di Ministerio di Salud Publico”, e comunicado di e organismo ta bisa.

E eliminacion di e requisito di PCR of antígeno lo drenta na vigor for di awe, for di e momento ey lo mantene “como unico requisito e presentacion di e certificado di vacunacion pa Covid-19 cu skema completo”.

Zapata den conferencia di prensa a señala cu lo pidi certificado di vacunacion cu codigo QR, of den algun caso cu excepcion, carchi di vacunacion contra Covid-19.

Di su parti, minister di Salud Xiomara Garzon, a aclarar

cu e protocolo di entrada na e pais ta sigui igual, pa lo cual biaharonan mester yena e formulario di Ministerio di Salud Publico den cual nan ta reporta si nan tabatin contacto cu algun persona infecta of si tin algun sintoma.

Si nan ta presenta sintomanan, mester haci “aislamiento preventivo obligatorio y realisa pruebanan na momento ora nan ta yega na e pais, esey no a cambia” e minister a resalta cu esunnan cu ta drenta Ecuador mester tin skema completo di vacunacion.

## Latino America ta crea instituto pa preserva mas di 500 idioma indigena

**(EFE) – E creacion di Instituto Iberoamericano di Idioma Indigena (IIALI) lo ta e aporte di Latino America pa preserva y promove mas di 500 idioma nativo cu ta wordo papia den e region, hopi di nan den riesgo di desaparece y cu nan e conocimiento ancestral di e nacionnan aki.**

E aspectonan aki a ser resalta pa vice-canciyer di Bolivia Freddy Mamani Machaca, y secretario tecnico di Fondo pa Desaroyo di Pueblonan Indigena di Latino America y Caribe (Filac), Gabriel Muyui, a proposito di actividadnan cu ta desaroya na La

Paz pa inaugura e instituto. E creacion di e instituto a ser defini den e Cumbre Iberoamericano celebra na 2006 y a ser ratifica y termina di haci impulso den encuentronan similar na 2018 y 2021, Mamani ken ta fungi como presidente di Consejo Directivo di Filac a recorda.

Organismonan encarga di concretisa e iniciativa ta Filac, cu sede na La Paz, Secretaria General Iberoamericano (Segib) y Organizacion di Estadonan Iberoamericano (OEI).

E iniciativa di IIALI ta constitui un aporte valioso for di nos regionnan di Latino America y Caribe na comu-



nidad internacional pa proteccion y promocion di idioma indigena”, Mamani a considera.

Ademas lo ta un “herment fundamental” di cooperacion sur-sur pa revitalisa den e

Decada Internacional di Idiomanan Indigena proclama pa periodo 2022-2032 pa Nacionnan Uni, el a sigura.

Precisamente un di e obhetivonan di e instituto ta pa “conscientisa riba e situacion di idiomanan indigena y derechonan cultural y linguistico” di e pueblonan aki, ademas di fomenta su “transmision, uso, aprendisaje y revitalisacion”, e vice-canciyer Boliviano a destaca.

Den su tareanan ta pa brinda asistencia tecnico na paisnan di Latino America pa nan formula y pone den marcha politica publico pa preserva idiomanan y culturanan indigena.



## Puerto Rico: Aumento di salario pa maestronan ta bira permanente

(ElNuevoDia) – Despues di un reunion cu a tuma luga diahuebs cu lidernan magistral, gobernador Pedro Pierluisi a anuncia cu e aumento di \$1.000 pa luna concedi na e maestronan, y cu tabata vigente te 2024, ta bay ta permanente.

Igualmente el a informa via Twitter cu el ta bay pone su firma pa e Proyecto di Camara 513 cu ta garantisa pa ley e aumento di \$2.700 den e salario minimo di e maestronan. El ta bay firma tambe e Proyecto di Senado 573 pa reactiva e carera magistral cu

ta consisti den mas placa pa e educadornan cu obtene un masters of un doctorandus.

Ademas el a anuncia e creacion di un mesa di dialogo cu e fin di busca alternativanan pa mehora e retiro di e maestronan. E lo consisti di cuater organisacion y cuater integrante di gobierno. El a indica cu nan ta bay tin e prome reunion otro siman.

Prome cu e encuentro e lidernan magistral a ratifica cu nan no ta bay acepta “promesanan” manera alternativa pa atende cu e reclamo di husti-



cia salarial cu a pone riba caya miles di educadornan cu ta busca miho condicionnan di bida.

Dialuna e gobernador a anuncia un aumento di \$1.000 pa luna pa e maestronan cu ta bay wordo financia cu fondonan federal te cu 2024. Despues di esey, sinembargo, gobierno ta bay mester identifica fuentenan di ingreso estatal pa e por continua.

Mientras tanto e secretario di educacion a bisa cu aunke e tema di retiro di e maestronan no ta bao di control, “e maestronan lo tin un respuesta preciso for di e gobernador y awe nan ta bay tine. Nos lo ta dunando expresionnan”.

## Venezuela: Amnistía Internacional ta presenta informe tocante represion

(LaPatilla) – Amnistía Internacional a presenta su informe Represión Calculada: Correlación entre las estigmatizaciones y las detenciones arbitrarias por motivos políticos en Venezuela.

Den e informe aki a analisa e dinamica y corelacion entre e detencionnan arbitrario pa motibonan politico y e stigmanan realisa pa e medionan di comunicacion vincula na e regimen di Nicolas Maduro, tanto publico como priva na Venezuela.

E informe ta indica cu ta dirigi e dinamica di represion na Venezuela contra un grupo determina di persona, cu ta esnan percibi como desertor of opositor na e gobierno di Nicolas Maduro.

“E naturalesa arbitrario di



e detencionnan a wordo documenta ampliamente, pero e descubrimientonan di e informe aki ta indica cu

mayor seguridad e caracter di discriminacion politico tras di nan. E corelacion di e detencionnan arbitrario cu e

stigmanan, cu evidentemente tin un caracter politico, ta un indicador cu e politica di represion tin un obhetivo cla

di discriminacion politico cu ta afecta gravemente e derechonan di e personanan na Venezuela cu ta opina diferente na loke e gobierno di Maduro ta dicta”, e informe ta bisa.

Pa loke ta trata e e detencionnan arbitrario e informe ta señala: “Venezuela e detencionnan arbitrario pa motibonan politico a wordo documenta ampliamente pa organisacionnan local y internacional. E detencionnan ey, y otro crimennan di derecho internacional, ta wordo cometi manera parti di un curso di accion cu a demostra di ta sistematico y generalisa y cu ta hiba na kere cu nan por constitui crimennan di lesa humanidad. Den e periodo bao di analisis a documenta mas di 1.200 detencionnan arbitrario”.

## Venezuela: OPS ta alerta ariba aumento di morto pa COVID-19



(ElNacional) – Organización Panamericano di Salud (OPS) a alerta diaranson tocante un aumento di morto entre pa-

shentnan cu COVID-19 na Venezuela.

E oficina regional di OPS a señala cu na Sur America

a registra un disminucion, cu reduccionnan den mita na Argentina y Peru. Pero e mortonan pa COVID-19 a sigui aumenta, cu un au-

mento desde 9.4% na Bolivia te na un 42% na Venezuela. Ademas el a observa un aumento di hospitalisacionnan na e mayoria di e paisnan den a parti zuid, cu un aumento di 50% na Chile

Carissa Etienne, directora di OPS, a destaca cu e impacto di vacunacion pa reduci e casonan di enfermedad grave y morto door di COVID-19. “Un tendencia ta destaca: e paisnan cu mas cobertura ta mirando menos admisionnan y morto den e unidad di cuidado intensivo”, el a sigura den un rueda di prensa.

“Esaki ta enfatisa e importancia di amplia e acceso na e va-

cunanan, incluyendo e dosis di refuerzo”, el a apunta.

Segun cifranan di OPS un di cada cuater persona na e continente no a ricibi ni un solo dosis di e vacuna contra COVID-19.

Freddy Nãñez, minister di Nicolas Maduro, a informa diaranson cu durante e ultimo 24 oranan shete persona a fayece pa motibo di COVID-19, tres na Caracas, un na Barinas, un na Merida, un na Miranda y un na Trujillo.

Ademas el a señala cu a detecta 1.008 caso nobo di Covid y tur door di transmision comunitario.



## Prome Minister Evelyn Wever-Croes riba e tema di Cambio Climatico, Prome Minister a duna discurso den e cumbre di Universidad di Aruba

**Universidad di Aruba e siman aki a organisa un cumbre sumamente importante. E tema di e cumbre ta Cambio Climatico.**

Cambio climatico ta afectando henter mundo. Door di esaki e nivel di lama ta subi y esaki por tin un efecto devastador na Aruba aki un par di aña si esaki continua. P'esey henter mundo ta trahando riba diferente paso cu por wordo tuma pa por mitiga e efecto aki.

Un di e temanan mas importante ta e tema di energia y e CO2 cu nos ta emiti generando energia. Aruba a base di esaki a traha un energy policy, maneho di energia. Durante e simposio aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expone kico ta e metanan cu Aruba tin pa cu e cambio climatico y pa cu energia.

Aruba tin metanan pa baha e emision di CO2 pa asina baha nos carbon footprint pa asina nos por logra cumpli cu e tratadonan di Paris y e trata-



donan di Nacionnan Uni. Aruba su carbon footprint mundial no ta grandi, e ta hopi chikito. Pero si paisnan

grandi mester cumpli cu e palabracionnan di e tratadonan pa baha nan carbon footprint, Aruba tambe mester duna di

su parti. Y e maneho di energia di Aruba ta dirigi riba con ta bay logra esaki pa 2030 y con despues tambe pa 2050. Den maneho di energia di Gobierno, ta tene cuenta tambe cu cualkier forma di energia cu scoge, mester ta affordable y confiabel. Nos ta tene cuenta tambe cu e efectonan macro economico di esaki.

Aparte di e maneho di energia cu nos tin, ta importante tambe pa señala tambe cu nos tin plannan mas ambisioso ainda. Nos companianan di

utilidad ta trahando riba un 'decarbonization pathway' pa asina logra e metanan aki mas lihe cu 2030 y 2050. Tambe introduccion di LNG ta logra tambe na yuda esaki mas prome y e plannan di hydrogen tambe por yuda pa logra nos metanan mas lihe.

Aparte di energia, tin tambe infraestructura. Mester cambia codigonan di infraestructura pa asina tur hende cu bay construi edificionan y casnan nobo na Aruba, tene cuenta cu e reglanan necesario pa asina nos por brinda cabes na problemanan cu cambio climatico ta trece cu ne.

Nos ta mira cu rond mundo tin mas horcan por ehempel. Temperaturan ta birando mas calor. Pues tur esaki nos tin cu tene na consideracion y combina cu e echo cu e nivel di lama ta subiando. Nos mester tene cuenta cu construccionnan tambe. Aruba su plan ta delinea, aworakinan nos ta den ehecucion di esaki pa asina Aruba tambe por brinda cabes na e problemanan di cambio climatico.



**E dia dedica na amor lo wordo celebra durante Valentine's weekend na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino cu un bouquet di actividad inspirando amistad, afeccion y amor.**

Na Eforea Spa, lo tin un Valentine's menu special pa dos, cu ta brinda clientenan un variedad di tratamentonan innovativo. E Mint Chocolate Toes pa dos ta un tremendo pedicure cu ta cuminsa cu un butter brûlée milk soak, sigui pa smoothing & exfoliation cu un fine-grain, sweet cream, salt scrub.

Despues ta sigui e chocolate mask aplica y yena cu vitaminanan refrescante y CoQ10- antioxidantenan poderoso, y finalmente un massage cu minty shea butter leaves, lagando bo cu un sentimiento totalmente relaha y refresca. E Love Body Wrap, un otro tremendo opcion, ta un tratamiento pa dos cu ta cuminsa cu un cocoon wrap yena cu vitamina E, culminando cu un certified organic shea sugar exfoliation, prome cu un resveratrol wrap pa cuida di e cuero cu antioxidants, nutricion y silky juniper extract body oil.

### Advertorial

## Disfruta di un fin di siman di 'Dia di San Valentin' romantico na The Hilton

Tambe tin e Heavenly Valentine's Meltdown, pa un escape romantico ideal, cual ta ofrece momentonan di relajacion puro unda cu e cuero ta wordo frega cu sweet cream, polished, despues cubri cu un chocolate softening mask, y cooned den un hot butter brûlée whole mask wrap. Pa conclui, un warm sweet cream body milk massage.

Continua Valentine's weekend cu un aventura memorabel na Sunset Grille, cumisando cu un delicioso dinner y un welcome glas di sparkling wine. Clientenan por disfruta di un variedad di escogencia pa starters, entrees y postre cu ta bini den un trilogia di Strawberry Pie, Chocolate Lover Cake, Rose Mousse, cu red fruits coulis. E Valentine's Dinner di tres curso ta wordo sirbi riba 12 te cu 14 di Februari.

E resort's Sunset Concierge Dinner, cu tenchi den santo, ta inclui un special 3 course menu obtenibel exclusivamente riba 14 di Februari. E anochi ta cuminsa cu un welcome glas di sparkling wine y termina cu un decadent 'Amores per Sempre' postre pa comparti den dos, specialmente crea pa e Chef Ehecutivo, Olivier Falchi.

Haciendo e experiencia mas grandi pa fin di siman, clientenan lo tin e oportunidad pa saca potret riba beach durante bahada di solo cu e resort su Pedicab, specialmente decora cu flor y props pa celebra dia di San Valentin. Esaki lo ta obtenibel entre 12 te cu 14 di Februari.

**HILTON ARUBA RESORT & CASINO**  
J.E. Irausquin 81, Aruba  
Tel +297 526 6052





*Robert Arends:*

## Ayo Status Aparte

E lucha pa Aruba sali for di bou di poder di Corsou den e constelacion “Nederlandse Antillen”, awor cu Gobierno di Aruba ta den man di e mesun partido, ta birando poco poco un lucha “por nada”.

Maske cu Aruba no ta directamente bou poder di Corsou, Hulanda ta forsa hinka Aruba bou di e famoso “Leynan di Reino” hunto cu Corsou y asina mara Aruba na Corsou atrobe!

Consecuencia: sin acuerdo di Corsou, Aruba no por hiba un propio maneho ni por termina of cambia e Leynan di Reino cu ta valido pa Aruba y Corsou hunto!

Pregunta: pakico e Gobierno di e mesun partido cu a logra “Status Aparte”, no ta exige



di Hulanda, cu ora Hulanda ta kier regla algo den un “Ley di Reino”, pa bin cu un “Ley di Reino” valido pa Aruba so!

Pa respeta historia y duna cada “ex-isla di Nederlandse Antillen” e posibilidad di desaroya su mes los for di e otro “ex-isla” nan, nada no

ta stroba Hulanda pa bin cu “Leynan di Reino” cu ta aplicabel pa cada ex-isla, actual pais den Reino, apart.

DUS den caso di COHO y di RAFT, Gobierno/ Parlamento di Aruba, mester por exige “Leynan di Reino” apart pa Aruba ( corda lucha pa Sta-



tus Aparte!) so, PASOBRA aplica “Leynan di Reino” pa cada pais apart NO ta afecta Hulanda na nada!

Ta djis copia y cambia e nomber den Aruba of Corsou of St. Maarten.

Asina cada pais por mancha y

desaroya su mes mantenien- do su caracter y su historia.

Ban para ariba pa Hulanda keda acepta y reconoce e lucha cu Aruba a hiba pa logra di Hulanda un Status Aparte den Reino Hulandes.

Nada di status igual mas!

*Robert Arends:*

## Cantidad/montante/porcentahe di plachi di number no paga

E informacion di DIMP cu mas o menos 40% di motorrijtuigbelasting NO ta paga ainda ta bon ( informacion pero no un bon resultado ) PERO por ta miho si pa e debedornan sinti cu nan ta den publicidad ( negativo ).

Pesey ta sugeri pa informacionrma pueblo, periodicamente, di cada sorto di “plachi” cu NO ta paga ainda: e cantidad, e montante habri/ no paga y e percentage di e totalz



Ora pone den publicidad e sorto di number cu no a paga ainda, kizas e publicidad negativo ta duna e grupo un empuhe pa bay paga.

Aruba mester pone más atencion y duna mas publicidad na e “mal-compliance” pa loke ta toca belasting en general. Cu más atencion pa “



cobra”, Corsou a logra hopi más entrada na belasting cu a spera. Un chempel pa Aruba

Forsa y éxito den boso trabao dificil.

## Ritmo di curason

*Ruthy”Lady Ruth”Vrieswijk-Bergen*

**Nos pasonan alegre, nos movecion, nos expression!  
Den bo brasa, bo man firme riba mi cintura  
Nos ta draai, nos ta bibo, nos bendicion, anto con!**

Bo ta bisami den mi oreca con hopi bo stima’mi  
Bo wowonan ta topa’mi, bo ta caricia’mi  
Nos ta bayla riba ritmo di nos dushi cancion  
Nos curason su ritmo bunita y firme cu lo dura.

Tè ora e melodianan di nos curpa poco poco marchita  
Tè ora nos curpa cansa y cuminsa cabisha  
Den un sonjo eterno di nos amor di casi 45 anja  
Cu nos tin fia, cu como regalo precioso nos a hanja  
Cu nos a ricibi di nos Architecto di Universo, Creador

Na Su nomber Gloria cu danki pa nos eterno y gran amor





## Abo ta come saludabel ?

Santa Rosa ta keda promove tur persona cu ta planta pa trece un miho producto di lechuga na Aruba. Esaki sigur ta un empuhe pa esnan cu a dicidi di bay den e mundo di plantacion. Aruba tin mester di dje. Mira un grandura di Lechuga ki, Aruba nos por toch. Esaki ta Sr. Arends di Cunucu Fresh cu ta un compania local cu durante e ulti-

mo 2 aña a expande y ta produciendo diferente producto nan di calidad cu ta wordo ofreci na diferente restaurant nan na Aruba y tambe ta disponibel na varios supermarket local. Mas nos sostiene nos productor nan local, mas nan por sostiene nos seguridad di cuminda y nos comercio local.



*Minister Rocco Tjon:*

## Formacion social y Stichting “Tur Cos Ta Posibel” cu programa di intercambio

A tuma luga un reunion entre representante di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social Sra. Michella Steenvoorde – Laclé, conhuntamente cu representantenan local y internacional di “TUR COS TA POSIBEL”, esta Sra. Angelique Wout y Mel Coward, como tambe e coordinadora di Formacion Social (Social Vorming Traject SVT) esta Sra. Jessica Ras. Den dicho reunion SVT a sera conoci cu e boluntario di Inglatera Sr. Tom Holmes kende lo tey pa tres luna y lo ta asistiendo diferente organisacionnan den nos comunidad deportivo na Aruba, ademas di otro instancianan manera SVT.

E aña aki a yega na un acuerdo entre “TUR COS TA POSIBEL” y SVT, cual den luna di



maart, lo bay ricibi dies boluntario internacional y cinco boluntario local. E boluntarionan aki lo participa den un programa di dos siman di trabounan boluntario riba terenonan Social y Deportivo. E boluntarionan internacional lo keda hospeda na un cas na Pos Chikito pa asina por wordo transporta mas lihe na nan actividadnan di dia. Durante e presentacion di “TUR

COS TA POSIBEL” na Mariniers Kazerne, a splica e integrantenan di SVT nan actividadnan y e posibilidadnan di inscribi como boluntario local. Mesora tabata tin hopi entusiasmo pa tuma un di e cuater cuponan cu tin reserva pa integrantenan di SVT pa asina ta un di e boluntarionan local. Sra. Jessica Ras, coordinadora di SVT, lo bay tin e dificil tarea pa selecta cuater



for di tur esnan cu kier aplica. Si nos boluntarionan haci un bon papel, nan lo tin e posibilidad pa bay dos siman Inglatera den luna di Augustus, caminda nan lo traha na un music festival na Leeds riba temanan di reciclahe y sos-

tenibilidad. Tur e gastonan lo wordo cubri for di fondonan Europeo di e programa Erasmus+. Minister Rocco Tjon ta sumamente contento pa e oportunidad brinda na nos hobennan, y ta deseanan hopi exito.

## Corte di Prome Instancia cu caso di violacion, maltrato y menasa



**STATEN VAN ARUBA**

**OPENBARE BIJENKOMST OP 14 FEBRUARI 2022 OM 9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA**

**TE BEHANDELEN ONDERWERP**

**Agenda:**

- Toelichting door de minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu, dhr. mr. G.B. Wever, over de voortgang van het Landspakket Aruba maatregel E.6.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek



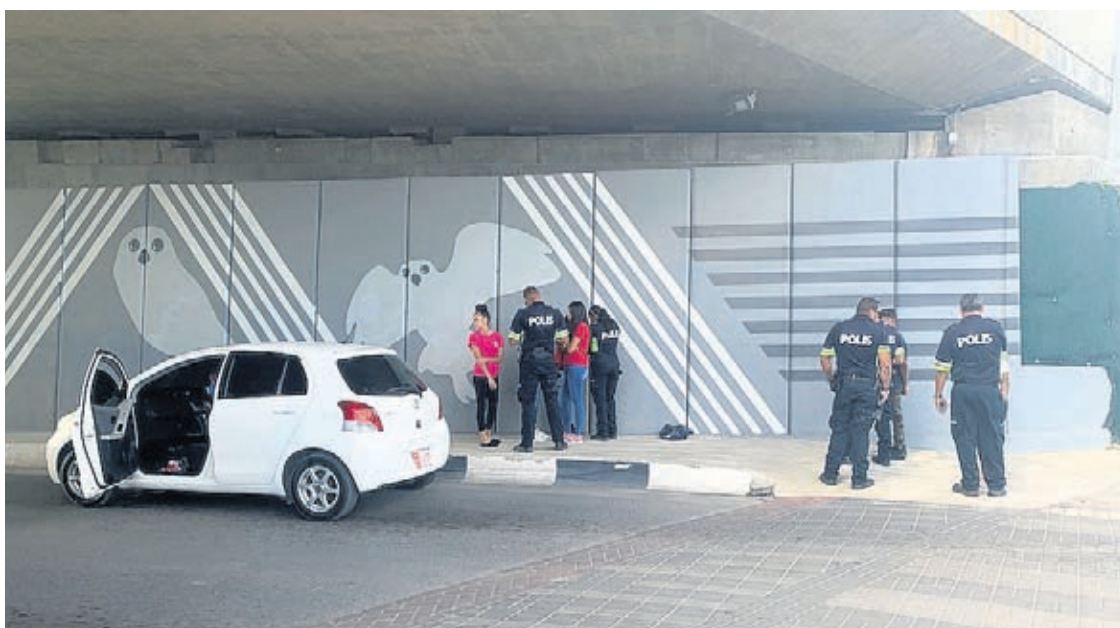
R. y E. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 31 di juli 2021.  
09.15 D.J.K. K. ta wordo acusa di a viola un persona, a maltrate y a menaze cu morto riba 14 di februari

2020. E ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 29 di juni 2019. Ademas e ta wordo acusa di a viola toque de queda riba prome di april 2020.

11.15 N.H.S. S. ta wordo acusa di a viola un persona, a menaze cu morto y a maltrate riba prome di januari 2017 y na augustus



## Cinco hoben gara den auto cu marihuana den uniform di scol



Polisnan diahuebs mainta a keda informa cu riba Sasakiweg Av Nelson Oduber tin un Vitz blanco coriendo irresponsabel y ta purba na dal tras di un otro auto. Aki a cuminsa cu un buskeda di e auto menciona. Polis di bario Oranjestad coriendo riba e caminda di Hato bou

di e viaduct a topa cu e auto aki cara cara y a blokia e auto dunando e chauffeur señal pa para. E oficialnan a topa cu sorpresa 5 hoben den e auto, 4 mucha muhe y 1 mucha homber. Holo di marihuana a dal e polisnan y a cuminsa cu un listramento y e oficialnan a canta bingo. A detene

tur cu tabata den e auto y a tuma e substancia den beslag. Mientras cu polis tabata warda vehiculo di transporte un mayor a presenta y no tabata masha contento cu ki mishi e yiu den auto mientras e mester ta na scol. Bou ordo di fiscal a tuma e auto den beslag.



**Pa por reuni cu nos team  
Arugas lo sera 3 'or di atardi  
pa publico awe**

Diasabra, 12 di februari nos ta habri nonstop di 8 am te cu 12 pm pa asina por sirbi tur nos clientenan.



585-1198



ArugasNV



info@arugas.com



## A reuni cu SEPPA y Stichting Fundacion Arubiano pa Maneho di Facilidatnan Deportivo (SFAMFD)



Minister di deporte a reuni cu representante di SEPPA sra. Vrolijk y hunto cu 'shop steward' sr. Henriquez kende a representa e empleadonan di Stichting Fundacion Arubiano pa Maneho di Facilidatnan Deportivo (SFAMFD). E fundacion ta atende cu e piscinanan Roly Bislik na Savaneta como tambe Community Pool na San Nicolas.

Durante e reunion a atende

e problematica di bashi premie di binti empleado cu no a logra cobra esaki ful na luna di januari 2022. SFAMFD ta resorta directamente bou di Ministerio di Deporte.

E directive a manda un carta na e empleadonan cu lo paga nan bashi premie den tres luna / pago. Esaki a trece incertidumbre y preocupacion pa e empleadonan. Minister Endy Croes a sigui bisa cu a informa SEPPA di e situacion hopi precario di e fundacion,

gana di paga pero e placa no tey.

E mandatario a priminti cu loke e fundacion a propone e lo percura pa nan cumpli y a pidi cooperacion pa tira awa den biña. Pa otro aña na luna di januari lo percura pa regal esaki mas miho. Nan a bay di acuerdo y e directive lo yama un reunion cu tur e empleadonan pa duna nan un splicacion, pa hunto nos crusa e brug. 'Nos ta contento con e reunion a bay', e mandatario a finalisa.

## Hammershark Garden Fresh ta pone Hammershark X3M lomba contra muraya



Hammershark Garden Fresh ta gana Hammershark X3M den wega # 3 di best out of 5 cu score di 8 - 2 y asina tambe ta pone X3M lomba contra muraya. Pitcher ganador ta bira Alexander Arias y perdedor ta bira Revan Maduro. E tabata un wega di e hobenan hopi intenso, pero den tur competencia tin un gander. Mester bisa si cu e muchanan prome cu weganan a cuminsa nan a train duro pa nan por a bin enfrenta otro. Asina nan a pone un un bunita wega entre Hammershark Garden Fresh y Hammershark X3M

## Proyecto Hoben Activo Hoben Feliz ta cuminsa

E programa Hoben Activo Hoben Feliz ta bay tuma luga den luna di februari te cu maart na diferente localidad di nos isla. E programa ta pa stimula actividad fisico y yuda guia hobennan yega na un disciplina deportivo. E programa ta organisa pa IBiSA y ta pa muchanan di 8-13 aña di edad y e ta totalmente.

E programa ta consisti di un

variedad di deporte cu ta: Taekwondo, Table Tennis, Volleyball, Basketball, Pickleball, Capoeira, Jiu Jitsu y Kickball. Cada disciplina deportivo ta bay wordo duna pa un entrenador di federacion of clubnan deportivo menciona.

IBiSA ta duna tur interesado 2 forma pa por inscribi. 1. Pa esnan cu no por logra registra ONLINE lo tin un formulario pa registra ariba

e dianan di e actividad. 2. Stap 1: Click riba e link na e distrito cu ta desea di participa. Noord: <https://docs.google.com/.../1WlnxZkhw6GASUxvOwgUJ.../edit...> St. Cruz: <https://docs.google.com/.../1D9eCgFG0aveWacPR5Sn.../edit...> Stap 2: Yena e formulario online, Stap 3: Controla si tur bo informacion ta correcto, Stap 4: Click submit form pa completa e formulario, Stap 5: Check e-mail pa confirmacion

## RCA ta bons back pa gana La Fama 5 - 3 cu 4 gol anota pa Lilianne Saladin



E torneo di Copa Aruba Bank Open Division a continua ora cu e dos semi-finalistanan RCA y La Fama a topa otro den un lucha pa un puesto di e gran final. Mester bisa cu RCA a inicia e wega bon lansando varios atake riba La Fama pero tabata e Savaneteronan cu a logra anota e prome dos golnan di e partido. Despues di e golnan di La Fama, RCA a lanta foi soño cu un Lilianne Saladin grandi riba tereno cargando su ekipo pa e final anotando 4 di e cinco golnan pa e ekipo tricolor. Mester bisa cu La Fama a lucha bon pero e presion tabata grandi. Den e torneo 8 vs 8 aña pasa, La Fama a stroba RCA di yega un final.



**AWA**

**MINI MEGA**

**MEGA PLUS**

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

**\*Afl. 400.000,-**

\*Afl. 250.000,- + Afl. 150.000,-  
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

**MEGA PLUS**



HUNGA AWO



## Pildo anticonceptivo ta sigur pa muhenan hoben cu riesgo aumenta di cancer di pecho

(NLTimes) - Segun investigadonan di Amsterdam, muhenan hoben ta na un riesgo aumenta di cancer di ovario y di pecho pa causa di mutacionnan genetico por haci uso di pildonan anticonceptivo te cu nan 25 aña di edad.

Despues di e edad aki, e ta bira esencial pa nan ta informa apropiadamente tocante nan situacion specifico, cientificonan na Netherlands Cancer Institute (NKI) a recomenda.

Pildonan anticonceptivo tin ambos efectonan dañino y di beneficio. E riesgo di cancer di pecho ta aumenta cu casi un kwart, mientras cu e riesgo di cancer uterino of den ovario ta reduci casi na mita. Te cu awo, e no tabata cla si e ta algo bon of malo pa muhenan cu mutacion BRCA1 of BRCA2 den nan genes. Segun estudionan conduci anteriormente, e abnormalidadnan aki ta causa 5 pa 10 porciento



di tur caso di cancer di pecho. Mas o menos 70 porciento di e muhenan cu e mutacionnan aki lo desaroya cancer di pecho den algun punto di nan bida. E riesgo di cancer di ovario ta di 35 pa 45 porciento cu BRCA1 y 10 pa 20 porciento cu BRCA2.

E estudio ta demostra cu e uso di e pildo aki tin tiki influencia riba e riesgo di cancer riba hobennan y adultonan hoben. E efectonan di beneficio ta hopi mas fuerte den largo plaso, pa motibo cu e pildonan anticonceptivo

ta preveni mas cancer den e grupo di riesgo aki cu loke e ta causa. E situacion ta diferente pa muhenan entre 25 pa 30 aña di edadnan riesgo ya caba halto di cancer di pecho ta aumenta mas ainda, mientras cu e efecto di proteccion di cancer di ovario y utero ta cuminsa mas despues.

Pa e motibo aki, muhenan cu e mutacion BRCA meser tuma un decision, segun Antoni van Leeuwenhoek, na ken NKI ta pertenece. "Nan ta kere cu e aumento den riesgo di cancer ta aceptabel,



mirando e beneficio di e pildo y e riesgo di cancer halto cu ya caba nan tin, of nan kier preveni mas aumento di riesgo pa medio di cambia na anticonceptivo cu no ta hormonal, manera condom of un spiral cu no ta hormonal?"

Pa causa di e riesgo halto, hopi hende muhe cu BRCA ta kita nan pecho y ovario como un medida di prevencion. Como resultado di esaki, e riesgonan di e pildo tambe ta cambia significativamente, pa motibo cu por ehempel, ya no tin un riesgo

di cancer di pecho despues di kita e pecho.

Despues di kita e ovario, e beneficio di e pildo ta desaparece bastante. "Mientras mas efectivo e operacion preventivo ta, menos faborabel e efecto di e pildo lo ta. Esaki ta pa motibo cu e uso di e pildo ta sigui causa mas riesgo den cancer di pecho, pero e cancer di ovario si ta ser preveni," e investigadornan a skibi. Nan a publica e informacion aki den e revista científico di National Cancer Institute.

## CDC ta propone cambio den e guia tocante medicamentonan pa dolor

(AP) - E nacion Mericano su agencia top di salud publico riba diahuebs a propone cambio, y den algun situacion relaha, e guianan pa dokternan di Merca su prescripcion di uso di oxycodone y otro pildonan pa kita dolor, tambe conoci como opioide.

Centers for Disease Control and Prevention su guia anterior, cual a ser publica 6 aña atras, a yuda baha e velocidad di e prescripcion cu a causa e epidemia di sobredosis mas grandi den historia di Merca. Pero tambe el a causa cu algun dokter tabata kita e pildonan aki demasido lihe for di pashentnan y a bira demasiado estricto den mantene personanan leu di e pildonan aki mientras cu nan por a beneficia grandemente di su uso, oficialnan di CDC a bisa.

"Nos a cuminsa tende di con e guianan aki a ser mal usa y aplica incorrectamente" CDC su Christopher Jones a bisa, ken ta co-autor di e guianan.

E cambianan proponi, ta contene un actualisacion di 229 pagina den e Registro Federal, cual lo tuma back varios limite sugeri riba e medicamentonan aki. Nan publicacion ta habri un periodo di comentario publico di 60 dia. CDC lo considera e comentarionan prome cu nan finalisa e guia actualisa.

E intencion general ta di mehora e cuido individual di cada pashent, Jones a bisa. Tambe esaki ta ofrece mas opcion pa trata e tipo di dolor di corto tempo cu ta causa di un operacion of un herida fuerte.







# Your V-Day Gift

From: *Cupid*  
To: *You*

**Cumpra bo Samsung den 6 pago**

Samsung S21	Samsung S21 +	Samsung S21 Ultra
*Afl. <b>266,36</b>	*Afl. <b>383,43</b>	*Afl. <b>496,59</b>
With a Postpaid U Plan of Afl. 164	With a Postpaid U Plan of Afl. 164	With a Postpaid U Plan of Afl. 164

\* Areglo di pago den 6 termino pa luna ta valido solamente pa cliente existente. Prijs ta basa riba contract di 2 aña. Na momento di sera contract mester paga un minimo di Afl.200,-. E suma di Afl.200,- por wordo ahusta pa mas. E suma restante di e termino di pago ta wordo ahusta automaticamente despues di e prome pago. Tin condicionan aplicabel na e servicio di pago den termino.

**SETAR**  
setar.aw | Teleshops



## Celebrate love

### Valentine's special treatments for two

- Mint Chocolate Toes  
50 minutes | \$200
- The Love Body Wrap  
50 minutes \$255 | 80 minutes \$380
- Heavenly Valentine Meltdown  
50 minutes \$255 | 80 minutes \$380

Monday - Sunday | 9am - 6pm  
Visit eforea spa or call us at 526 6052.

**eforea SPA**  
Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach, Aruba  
hiltonaruba.com | @HiltonAruba

Offer valid until February 28, 2022.

## Tesla ordena un biaha mas pa trece vehiculonan back pa falta di cumplimento cu standard di siguridad

(AP) - Tesla ta pidiendo back 579,000 vehiculo na Merca pa causa di un funcion 'boombox' cual por toca audio via un speaker externo y por stroba peatonnan di tende cualkier advertencia.

Esaki ta marca e di 4 biaha cu Tesla mester pidi vehiculo back den e ultimo 2 simannan aki mirando cu reguladornan di siguridad di Merca a aumenta nan critica di e nacion su fabricante di auto electrico mas grandi. Den dos di e incidentenan aki, Tesla a tuma decisionnan cu ta viola e standard federal di siguridad di vehiculo, mientras cu e otronan tabata eror di e programacion. E vehiculonan tin loke Tesla ta yama un funcion 'Boombox' cual ta permiti e persona den e auto toca audionan mientras cu e auto ta moviendo, segun data riba National Highway Traffic Safety Administration su website riba diahuebs. Esaki ta viola standard di siguridad federal cual ta rekeri pa e vehiculonan electrico tin zonidonan di advertencia pa peatonnan, cual tin tiki volumen ora cu e auto ta moviendo, e agencia a bisa. E problema lo ser repara cu un actualisacion di e programacion den e auto cu lo kita e funcion 'Boombox' mientras cu e auto ta coriendo, den reverse of den neutral, haciendo esaki util solamente ora e auto ta para. "E funcion 'Boombox' ta permiti un cliente toca un cierto audio via e speaker di PWS (Pedestrian Warning System) cual ta externo, ora cu e auto ta sea para of durante uso," NHTSA a bisa den documentonan publica riba nan website. "Mientras cu 'Boombox' y e 'PWS' ta exclusivo uno y e otro, audionan toca pa medio di e funcion 'Boombox' por ser usa pa stroba of preveni e PWS di cumpli cu su funcion, pues di alerta e peaton," e agencia a sigui skirbi. E orden aki ta cubri cierto modelo di entre aña 2020 te cu aña 2022, cual ta e vehiculonan di modelo X, S y Y, conhuntamente cu e modelo 3s cual ta entre aña 2017 y 2022, segun e recordnan.





**amc unicon**

# SHOP Y HAYA CREDIT BACK!

**CUMpra AWOR Y HAYA  
CREDIT BEK PA BO SHOP  
CUN'E OF PAGA CUN'E  
SERCA NOS.  
US'E CON CU ABO KIER.**



521-1160 AMC EAGLE MEGASTORE  
521-1150 AMC DAKOTA  
521-1170 AMC SAN NICOLAAS

HORARIO: 9AM - 6PM  
DIALUNA PA DIASABRA



Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y Web. Credit Prijs ta basa riba credito di 10 luna despues di 10% down payment.



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta reflesha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

# BISTA POLITICO

Booshi Wever (UPP):

## E denuncia entorno e compra corrupto di e incinerator chikito mester ser investiga

**Recientemente un biaha mas nos a wordo inunda pa un "kakefonie" cu nos a bin ta tende e ultimo añanan tocante di e dump.**

Nos por a tuma nota di un notificacion di parti di OM, cu parce di tambe a cay den e maña di desinforma e pueblo, unda cu "tussen de regels door" ta ser bisa cu NUNCA tabata tin atencion pa e problema na Parkietenbos y cu hasta ta yuda den haci propaganda pa e gobierno actual. Cu otro palabra ta mete su den politica! Ta di lamenta cu un instituto cu mester ta imparcial ta haci su mes culpabel na tipo di cosnan asina.

Djis pa refresca memoria di esnan na Ministerio Publico. Ta for di 1 di mei 2002 a PAGA candela y nos a bin cu e Prome Fase pa un solucion duradero, sostenibel, structural y pagabel, den forma di un "Sanitary Landfill"! Na OM mester tin hende cu por sa esey toch? Como parti di e SOLUCION ey, nos a cera e dumpnan na Vader Piet y na Jaburibari na un manera drechi. Y riba consejo di MESUN hendenan cu awe ta sinta banda di e minister! T'e hasta awe tin un parke recreativo na Jaburibari (Parke Curazon). Of nos kier lubida esaki?

E maneho no a keda na ehe-cucion di Fase Uno so. Fase Dos cu ta encera e dump na

Parkietenbos mes, a bin cu e WASTEAWAY PLANT di Bouldin & Lawson! Loke a nifica un SOLUCION DURADERO, SOSTENIBEL, STRUCTURAL Y PAGABEL. Y na su turno e dump na Parkietenbos tambe lo mester a bira un Parke Recreativo, mescos cu Jaburibari. Fase Dos a conoce un procedura totalmente transparente (esaki confirma pa 7 uitspraken di Corte)!

Sinembargo un boycott feroz y sin misericordia a tuma lugar. Esaki a wordo confirma den un veredicto na februari 2016 di Corte. Den e veredicto aki un biaha mas a wordo CONFIRMA cu e BOYCOT aki, ta e causante cu te dia di awe e pueblo di Parkietenbos ta sufriendo. Pa colmo e boycott aki a continua te cu awe tambe.

Bin bisa awor den un declaracion oficial di OM cu niun gobierno a haci algo ta simplemente un manipulacion y un mentira! Y e cherry riba e bolo ta cu OM ta bisa cu no ta persigui niun hende paso e minister concerni a bisa cu elo bin cu un solucion. Si esaki no ta mete den politica, anto mi no sa mas!!

"Een Openbaar Ministerie ONWAARDIG"!!

Den un reunion recientemente di Parlamento un biaha mas nos por a tuma

nota con parlamentarionan ta muestra dede riba otro sin cu realmente bisa kico realmente ta e problema. Remarcabel atrobe ta pa constata con nos directornan di departamento, en bes di para pa lo corecto, un biaha mas ta hiba un maneho di "zoals de wind waait, waait mijn jasje"! E director di DOW "doodleuk" ta bira un biaha mas "mucha manda" di un minister.

Anto ni un dia e incinerator chikito a cumpli cu e "bestek", paso ni un biaha e porkeria ey a kima ni cadavernan ni "medical waste" manera poní den e "bestek" cu DOW mes a traha. Y awe tin e curashi di bisa cu e porkeria ey ta cumpli cu tur cos pa te dune e hindervergunning?

Mi no ta tecnico pero mi kier reta e director aki pa muestra concretamente cu kimamento den un Airburner, kimamento di palo y e "sludge" ta malo pa nos medio ambiente!! California (USA) ta e Estado mas severo riba e tereno di medio ambiente ta haci uso di un "Airburner" y esaki ta cumpli cu e "EPA-standards"!

Si en berdad esaki ta malo, con bin a acepta pa e compania local a haci esaki pa mas di 10 aña y NUNCA DOW a bisa algo? Esaki djis pa complace cu O.O?

Awor mesun modus operan-



di ta tumando lugar. Pa e por laga su "jasje waai, zoals de wind waait" e ta bin GAÑA cu e incinerator chikito ta traha bon. Tanto E como e minister ta GAÑA! Esaki ta INTEGRO? Despues di a tuma nota di e tantísimo declaracionnan cu por a ser scucha y lesa ultimo dlanan, ta hopi cla cu keto bay kier pone man riba e cabez di O. Oduber. No ta keda mi ningun otro opcion pa un biaha mas manda un otro "rapelbrief" na OM pa puntra con a para cu e investigacion concreto entorno e compra corrupto di e incinerator chikito cu obviamente e gobierno aki ta haciendo su maximo esfuer-

so pa pueblo lubida y pa esaki bay den e famoso "doofpot"!

Pero esey lo no sosode! Mi lo keda riba lomba di tanto OM y como riba esun di e gobierno aki cu obviamente ta sostene e corrupcion aki.

Y si OM no muestra mi CONCRETAMENTE cu un investigacion real ta ser haci riba e denuncia dimi, mi lo acudi na Hof conforme articulo 15 di nos Wetboek van Strafvordering pa pone nan haci tal!

Labamento di cabes di O.O. cs mester caba!!

Rodymar Geerman:

## Ta rechasa categoricamente e corrupcion di señor Sevinger

*"E prome y unico meta di subi e arena politico ta pa hiba nos dushi pais Aruba dilanti"*



**Awe, dialuna 7 di februari, nos ta dilanti un dia cu sabor amargo pa cual ta trata politica riba nos isla, caminda un politico, ex Minister y actual Parlamentario ta sospecha di corrupcion! Caso Sin-DD.**

### Cambio den forma di hiba politica

Como politico recien riba lista cu kier mira un cambio den e forma di hiba politica, señor Rodymar Geerman, candidato riba lista di Partido MEP, a expresa cu e tambe ta rechasa categoricamente e corrupcion di señor Benny Sevinger.

### Laga e caso aki ta un les

"Laga e caso aki ta un les pa e politicianan hoben of esnan cu ta aspira pa bira politico, cu esaki ta algo cu nos no por permiti ni tolera. E prome y unico meta di subi e arena politico ta pa hiba nos dushi pais Aruba dilanti. Laga nos hamas y nunca ripiti un caso di corrupcion, pero laga nos mas bien traha na bienestar di nos hendenan, p'asina Aruba por recupera y progresa den su totalidad. Nos amor pa nos pais mester ta semper riba tur nos deseonan y no metanan personal", señor Geerman a expresa.

#NoNaCorupcion



Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

## BISTA POLITICO

*Mas cu 60% ta opina cu nos isla no ta bayendo den bon rumbo:*

### Encuesta ta muestra cu corrupcion ta e problema principal di Aruba

**Accion21 a conduci un encuesta científico aña pasa durante campaña politico, haci por medio di tercer partidonan, cu e obhetivo pa purba comprende e opinion di publico, nos pueblo su perspectiva riba diferente topiconan importantey na unda nan ta mira problemanan y solucionnan. E meta di e encuesta aki tabata pa purba comprende e punto di bista di nos pueblo riba diferente materia. E encuesta aki a wordo haci entre Januari cu Februari 2021, basa riba resultadonan di 1,529 participante anonimo.**

Lider di Fraccion Accion21 Minguel Mansur kier comparti algun di e resultadonan aki, pensamentonan, opin-



ionnan y puntonan di bista di e participantenan di e encuesta aki pa mira con nan ta sinti riba cierto temanan.

Un di e prome puntonan pa para keto riba dje ta e futuro y rumbo di nos isla, na unda cu 23.3% ta indica cu nan si ta haya Aruba ta bayendo den bon rumbo, un 12.7% no sa, y 64% ta haya cu Aruba no ta bayendo den bon rumbo.

Por a tuma nota tambe cu e distrito di Santa Cruz a destaca di ta esun di mas optimista pa locual ta e rumbo di nos isla, y distrito di San Nicolas como esun cu ta muestra di ta mas pesimista den e parti aki, pa locual tambe ta e rumbo y futuro di nan propio distrito.

#### Corupcion y Nepotismo: Problemanan principal di Aruba

Algo cu ta hopi crucial pa remarca tambe den e resultado di e encuesta aki ta cue mayoria di participantenan ta haya cu e problema principal di Aruba ta corrupcion, sigui pa nepotismo, nos economia y problemanan social. E resultadonan tambe ta refleha cu districtonan di Noord/Tanki Leendert y Paradera ta esunnan cu mas ta percibi e

problematica di corrupcion riba nos isla, y distrito di San Nicolas-Noord ta esun cu mas percepcion di nepotismo como problema principal di nos isla.

Otro aspectonan cu a wordo subraya ta falta di servicio di salud, na unda cu distrito di San Nicolas-Zuid ta esun cu mas ta sufri di esaki. Segun resultadonan ta indica, e barionan unda cu mas tin servicionan deficientes di salud ta na Pastoor Hendrikstraat, Essoville y Lago/Esso Heights.

San Nicolas a wordo subraya tambe como distrito na unda ta existi e presencia mas grandi di problemanan social relaciona cu hobennan riba caya. Es mas, den periodo di Januari 2021, ta indica cu 90.4% di persona ta indica cu

nan mes of nan famia a sufri di un caso di violencia of criminalidad den e ultimo dianan prome cu participa den e encuesta.

“Loke a resalta pa mi ta con progresivo nos isla ta,” Parlamentario, sr. Miguel Mansur ta expresa. “Aunke mayoria di hende ta identifica corrupcion y nepotismo como problematicanan, tog e partidonan grandi cu ta asocia, un di nan cu corrupcion y e otro cu nepotismo, tog nan ta keda mantene basta voto,” sr. Mansur ta sigui bisa.

E encuesta su resultadonan ta hancratando e mandato legislativoof popular pa bin cu cambio y modernisacion di leynan, pa refleha e actitud social cu ta bibando den nos pais,” sr. Mansur ta conclui.



### Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP): Cu excepcion di un punto, Aruba ta den cumplimento cu tur otro puntonan di Landspakket

**Parlamento a ricibi for di Minster Presidente Evelyn Wever-Croes, den nomber di Gobierno di Aruba, e Uitvoeringsrapportage di Aruba, Corsou y St. Maarten te cu kwartaal 4 di 2021. E rapport aki ta pertenece na e trayecto di e Landspakket unda ta indica e progreso di e agenda di ehecucion riba nivel di actividadnan cu mester wordo logra pa tema.**

E rapportage aki ta duna Parlamento un bista ki stapnan concreto a wordo tuma parcalisa e plan di reforma y inversionnan necesario a base di prioridad. Un punto cu a bin dilanti segun COHO cu a resalta pa tur tres pais ta e capacidad humano necesario pa e diferente Gobiernonan. Esaki por ta un riesgo pa e progreso di e cumplimiento cu Landspakket. Pero na mes momento a cera colaboracion mas estrecho cu e TWO (Tijdelijke Werkorganisatie) pa caba di prioritis e condi-

cionnan mara na e Landspakket, pa scherpaan e haalbaarheidstoets y pa fortalece e aparato Gubernamental na un forma duradero. E ultimo ta mas dirigi riba sosten tecnico pues aki por nota cu ta busca alabes solucion mas structural entre Aruba cu TWO (cu ta di Hulanda).

Pa Aruba e Landspakket ta rekeri hopi di e organisacion publico. Diferente onderzoek riba diferente tereno a start caba. Investigacionnan dirigi riba por ehempel Finansas, Subsidi estelsel, funcion di HR, Arbeidsbeleid y Socialzekerheidsstelsel. E investigacion riba e tereno Economico ta cla cu ta e “Ondernemerschap en Investerings klimaat”.

E rapport cu e recomendacionnan ta indica ki regulacion necesario mester prepara pa fortifica e columna Financiero. Tambe e preparacion necesario riba nivel ambtelijk pa formula decisionnan riba maneho adminis-

trativo. Manera riba e topico di sistema di Belasting cu segun recomendacionnan ta pa scoge pa un sistema di BTW y tambe ta indica e necesidad pa reforma Belastingdienst.

Un punto di preocupacion ainda ta riba e tema di Cuido (Zorg). E sondeo of investigacion stipula den punto F.3 di e Landspakket ta bisa cu e doorlichting a hiba atras opero cu ta premira cu pa fin di aña esaki mester ta finalisa.

Loke ta importante pa Parlamentario Setty Yarzagara y ta cu Aruba tin un punto so di e Landspakket pendiente pero tur otro punto riba tur otro area tin un indicacion cu nan ta den proceso of finalisa di banda di Aruba. Compara cu e otro islanan, Aruba ta e unico cu tin un punto ainda pendiente cu ta muestra cu Aruba ta esun miho den cumplimiento. Pa loke ta Corsou y St. Maarten tin mas punto pendiente pa finalisa segun e rapportage aki.





**(NLTimes) - Amsterdam kier obliga doñonan di vivienda baha e prijs di huur pa por combati e vacaturanan cu tin hopi tempo caba riba mercado.**

E proposicion di obliga e personanan aki ocupa nan casnan lo mas pronto posibel ta

lo cay bao di consulta publico dia 17 di februari, e ciudad a bisa den un comunicado di prensa.

“Nos ta den medio di un crisis di vivienda, y e ta imposibel pa splica cu tin casnan innecesariamente bashi pa motibo cu, por ehempel, e

## Amsterdam lo obliga doñonan di cas baha e prijs di apartamentonan vacante

huur ta demasiado halto of pa motibo cu e doñonan ta warda demasiado tempo pa renovacionnan,” Jakob Wedemeijer ken ta encarga cu vivienda a declara. “Cu esaki, nos por forsa e doñonan huur nan casnan na un prijs cu ta basa riba e mercado. Si no tin demanda pa propiedadnan caro, e huur simplemente mester baha.”

E regla nobo aki ta posibel danki na e Crisis and Recovery Act. Amsterdam por usa e ley aki pa obliga e personanan

haci nan cas apto pa biba aden dentro di un cierto periodo di tempo. E ciudad tambe por obliga doñonan aplica pa un permiso temporario di huur pa solamente e casnan cu no lo ser renoba pa un tempo largo por ser ocupa mientras tanto.

Si e medidanan ser viola, e municipalidad por duna e doño di e cas un boet. Prome cu e Crisis and Recovery Act, doñonan di propiedad por solamente ricibi boet si nan no reporta cu un persona a

huur e vivienda.

Tambe Amsterdam lo implementa un proteccion di compra riba casnan cu balorisa na alrededor di 512,000 euro desde dia 1 di april. Hendenan cu por cumpra un cas den e prijs aki lo ta obliga di biba den e cas aki nan mes pa por lo menos 4 año. E cas no por ser poni na huur durante e periodo aki. Esaki ta preveni cu inversionistanan ta compra e casnan di prijs abao den e ciudad y despues huur nan na prijsnan halto.

## Director di Kanjer Wens acusa di tin relacion sexual cu menornan di edad masculino

**(NLTimes) - Peter V., e director anterior di Kanjer Wens Nederland (Make A Wish Foundation Hulandes), a keda suspendi pa sospecha di a tin relacion sexual cu mucha homber-**

**nan menor di edad durante trabao pa e fundacion cu ta cumpli soñonan di muchanan severamente malo.**

E homber di 54 año di edad,

residente di Almere a traha na e fundacion te cu october di año pasa, Public Prosecution Service (OM) a confirma den un declaracion despues di preguntanan di Omroep Flevoland.



Segun OM, e homber ta sospecho di a abusa sexualmente di dos mucha homber menor di edad den januari di año 2020. Mientras a investiga e acusacionnan aki, autoridadnan a haya indicacionnan cu V. Aparentemente tabata involucra den otro crimen sexual cu un di 3 menor di edad cual a tuma luga prome cu el a traha na Kanjer Wens Nederland.

“Ora cu completa e investigacion, OM lo publica un veredicto final,” e fiscal a declara.

V. a ser aresta den juni di año pasa. Riba dia 24 di juni, corte a laga su persona den libertad for di detencion pre-huicio riba condicion cu e no ta permiti di traha cu muchanan. Un biaha mas a pidi pa su aresto, pero autoridad a rechasa e peticion di OM pa pone su persona bek den custodia.

Omroep Flevoland a acerca Kanjer Wens Nederland pa un contesta of comentario tocante e caso pero te ainda e fundacion no kier papia tocante esaki.

## Rapporteur di ONU ta retira despues di a acusa cuerpo policial Hulandes di brutalidad



**(NLTimes) - Rapporteur especial di UN tocante tortura, ken anteriormente e año aki a critica e accionnan di cuerpo policial Hulandes na protestanan**

**contra di coronavirus, lo retira di su posicion.**

Nils Melzer, di Suisa, lo tuma over e posicion na International Committee of the Red

Cross den juli. Awo e lo retira na final di maart, lunanan prome cu loke a premira. El a splica riba red social Twitter cu e ta retirando trempa pa asina evita e aparencia di un conflicto di interes.

E rapporteur a critica fuertemente Holanda luna pasa, respondiendo na videonan viral cu a cuminsa circula unda cu ta muestra accionnan di cu-

erpo policial contra di manifestantenan na protesta contra medida di coronavirus. El a yama e imagennan aki “un di e chempelnan mas mahos di brutalidad di cuerpo policial desde e caso di George Floyd,” comparando e situacion di e difunto Mericano cu a ser asesina durante un aresto violento.

E critica a crea hopi disgusto

y rabia cu e unionnan di cuerpo policial Hulandes, resultando den un keho contra di Melzer y yamando su conclusionnan basa riba preferencia y prematuro. Alcalde di Amsterdam Femke Halsema a skirbi un carta dirigi na e reportero den cual el a señala e “importancia di husga un incidente basa riba informacion cla y completo.”



## Boneiro Liber di Plastic



Boneiro ta bay prohibi plastic desechabel for di prome di juni 2022. algun ehempel ta pipa pa bebe cu ne, saco pa haci compra y cuchiu, forki y cuchara di plastic ta prohibi. For di prome di augustus 2022 e prohibicion di baki di cuminda di foam ta dreña na vigor. Na Boneiro tur aña nos ta tira 2 te 3 miyon

baki di cuminda di foam afo. Un parti di e bakinan aki ta termina como sushi canto di caminda y den mondi. Si cada biahá mester uza menos producto di plastic detestabel, esaki ta mas miho pa medio ambiente.

Plastic desechabel no ta bon pa naturalesa y economia.



Desperdicio di plastic cu hende tira afo na un manera robes, tin ora ta resulta den naturalesa of den lama. Lama y beach sushi ta un mahos bista y esaki ta malo pa medio ambiente. Elimina desperdicio ta costa hopi placa. Ta mas

miho pa nos medio ambiente pa reemplaza plastic desechabel pa productonan sostenibel.

Hunto nos ta haci Boneiro liber di plastic. Dia 19 di october 2021 Entidad Publico

Boneiro a bay di acuerdo cu e prohibicion di plastic detestabel na Boneiro.

Asina tur hende na Boneiro ta duna di nan parti pa tin un medio ambiente mas sano. Accion nan mester tuma luga awo.

## Legislacion na Corsou ta bira mas facil y accesibel pa medio di subsidionan di 'landspakket'

Ministerio di Asuntunan General di Corsou, ta ricibi sosten financiero den forma di un subsidio for di Hulanda den cuadro di realisacion di e asina yama GT-Project. E abreviacion aki ta para pa 'Project Geconsolideerde Teksten'. E proyecto aki ta forma parti di e 'Landspakket' y e Agenda di Ehecucion mara na esaki. Den e proyecto aki ta e intencion pa competi textonan legislativo y eventual cambionan cu a keda haci den curso di decenas di aña na e estructura politico actual di e pais. Cu otro palabra, ta bay competi e textonan concerni den textonan mas continuo pa di e forma aki nos legislacion na Corsou bira mas comprendibel y transparente.

Tin un gran necesidad pa textonan consolida di tanto ley como reglamentonan di Corsou. For di 10 di october 2010, Gobierno di Corsou a ricibi e tarea pa formula e textonan consolida aki a base di e Areglo di transishon general 'wetgeving en bestuur Land Curaçao'. Na momento cu nos a obtene nos status di pais autonomo den Reino Hulandes, a keda determina cu e ley y reglamentonan di tanto Corsou como territorio insular y esunnan di e Pais Antia



Hulandes lo a keda na vigor den e Pais Corsou (nobo). Esaki, cu excepcion di un cantidad minimo di reglamento. E traspaso aki ta nifica pues, cu e ley y reglamentonan vigente tambe mester a keda adapta na e situacion nobo di Pais Corsou; esta wordo consolida

Pa por realiza e proyecto aki, a acerca Stichting Juridische Documentatie (JurDoc) pa yuda actualisa y consolida un cantidad di mas menos 850 reglamento. JurDoc ya ta dispone di datonan (digital) di e reglamentonan legal vigente y e conocimiento y experiencia necesario den formulacion di textonan di tanto ley

como reglamentonan consolida y continuo.

Tambe por menciona, cu e codigonan legal manera nos Codigo Civil (Burgerlijk Wetboek), Codigo Penal (Wetboek van Strafrecht) i Kódigo di Enhuisiamentu (Wetboek van Strafvordering) ya a keda competi den textonan continuo dor di JurDoc. Na e momentonan aki, JurDoc ta trahando riba formulacion di mas menos 40 reglamento pa Corsou. Ta trata aki di reglamentonan cu tanto ministerionan como Orden di Abogadonan y otro 'stakeholders' a indica cu tin gran necesidad na e momentonan aki pa e textonan en

cuestion keda consolida.

Aparte di esaki, e GT-Project ta encera tambe e optimalisacion di e banco di legislacion digital riba [wjz.gobiernu.cw](http://wjz.gobiernu.cw).

Den e banco di legislacion aki, tur ley y reglamento di Corsou ta disponibel electronicamente pa un y tur.

Gobierno Hulandes a pone un subsidio di 360.00 euro disponibel pa realisacion di e GT-Project. E proyecto ta cay bou di liderazgo di Directorado di Ley y Asuntunan Huridico (WJZ) di e Ministerio di Asuntunan General. Tantu e Minister di Asuntunan General, sr Gilmar Pisas, komo e tim di maneho di e directorado ta sumamente agradecido pa e colaboracion fructifero cu a bin ta tuma luga cu tur e diferente partnernan conserni. E team tras di e proyecto, ta sumamente motiva pa e proyecto aki cana di forma exitoso di moda cu finalmente tur ley y reglamento di Corsou por ta accesibel pa tur persona.





# Clasificado

## ECONOMICO

**Personal GRATIS max. 20 palabra**

 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA  
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

 **Email nos na**  
 aviso@bondia.com

**TA HUUR**

 Apartamento na San Nicolas,  
 full muebla.  
 Awa y coriente apart.  
**Tel.736 1586**
**Sushi den cura?**

 Ta piki sushi cu pick-up  
 grandi pa Afl 75,= pa buelta.  
 Yama nos na  
**561 4297 of 561 5179**  
 Hasi Aruba Limpi.

**SERVICIO PUBLICO**

 Profesional y personalisa.  
 Especialisa den cas, apartment,  
 villas y condo  
 Yama awo  
**Tel.746 8333**
**AUTO Y HERO BIEU**

 Nos ta piki auto, aircu y bateria  
 bieu pornada. Frigidaire, stoof,  
 wasmachin, tv ta 10,=.  
**Yama 561 4597 / 561 5179**  
 Arubiano Balente

**SERVICIO PUBLICO**

 Handyman  
 Pa trabou di verfmento  
 plumbing tuberia, chapi,  
 limpieza di cura, drecha mata  
**Tel : 567 1108**
**TA BENDE**

 Caha di Orgel.  
 Tin 3 cylinder NOBO.  
 Pa mas informacion yama  
**Tel. 593 0203**

**SERVICIO PUBLICO**

 Buscando auto pa huur y na  
 bon prijs? yama nos  
**Tel. 593 9953/ 593 8453**
**TA BENDE**

 Combo di regalo pa tur  
 ocasion: Mugs, kerki di bifa,  
 tablashi cu leyenda  
 Pa mas informacion  
**Cell whatsapp 567 2907**
**SERVIO PUBLICO**

 Ta ofrece pa verf y chapi cura  
 bon prijs. Nos ta hiba e sushi.  
 Yama pa mas informacion na  
**563 4828 / 5679610**
**SERVICIO PUBLICO**

 Pa compaña Sra. grandi y hasi  
 trabou di cas "live in" preferible  
 pabou di Brug.  
**Te. 569 4273**  
**of 746 2902**
**TA BENDE**

 BBQ Grill tipo cilinder  
 "criyoyo" duradero  
 Prijs Afl.250  
**Tel. 569 7787**
**TA BENDE**

 Mata di Coco chiquito di Mango,  
 Palmita chiquito, Trinitaria,  
 Isora, Adenium of Desert Rose  
 y Lizinbein  
**Tel. 566 8167**
**SERVICIO PUBLICO**

 Limpieza pa cas y auto  
 Pressure wash cura di cas  
 Laba muebles  
 Laba tapijt  
 Laba sienta di auto  
 Laba vloer  
**Tel. 593 9464**

**TA HUUR**

 un apartamento nobo situa den  
 vecindario di Xavier University.  
 Un camber, baño, sala y cushina  
 no muebla. Prijs exclui utilidad  
 Afl.900 pa luna Por yama  
**Tel. 592 4123**
**TA BENDE**

 House on property land (611m2)  
 for sale adres Tanki Leendert  
 Good for business  
 Call owners:  
**Tel. 566 0505 / 566 1197**
**SERVICIO**

 Unified One Events  
 Photos, films, wedding  
**Tel. 749 2533**
**SERVICIO PUBLICO**

 Mi ta ofrece servicio pa haci cas  
 limpi pa ora  
**Tel. 569 3253**
**SERVICIO PUBLICO**

 Sushi den cura pa solamente  
 50,- pa buelta, nos ta lante lague  
 limpi mane un soño.  
 Arubiano trahado  
**Call 592 5766**
**SERVICIO PUBLICO**

 Ta haci tur trabou di  
 construccion y carpinteria y tur  
 cos cu ta furamento di stul di  
 bambu, cabana y toldos  
**Tel : 746 0518 / 569 7539**
**SERVICIO PUBLICO**

 Sra. ta haci cas y negoshi limpi  
 tambe por cuida baby y hende  
 grandi part time y full time  
**Tel. 740 7573**
**SERVICIO PUBLICO**

 Hacemos todo tipo de construc-  
 cion, reparacion de casas, pin-  
 tura, acabados finos, jardines,  
 patios, techos a buenos precios  
**Tel. 569 7539 / 746 0518**
**FOR SALE**

 Timeshare at  
 Paradise Beach Villas  
 week 17 - 1 bedroom  
 for \$2,400  
**Call 593 0040**
**SERVICIO PUBLICO**

 Mi ta ofrece servicio di  
 electricista en general corto  
 circuito y mantencion  
**Tel.566 5026**
**TA HUUR**

 Camber na Playa.  
 Todo incluido  
**Call 564 1979**
**FOR RENT**

 Time Share at La Cabana  
 Week 34 Unit 311 C  
 for \$1000  
 email:  
**darwinrichard501@hotmail.com**
**SERVICIO PUBLICO**

 Masaje relajante, sports ma-  
 sages, aroma terapia, piedras  
 calientes, reflexologia, faciales  
 Sabana Basora # 157 P.Ch.  
**Tel. 561 8520**
**TA BENDE**

 Cas cu lote di tereno pa con-  
 strui 764m2 Wayaca Re. nice  
 area. Mapa aproba pa DOW  
 Fls. 769.000  
**Tel.563 0721**
**SERVICIO PUBLICO**

 Mi ta chapi, lanta sushi, corta  
 mata, transporta frigidaire, was-  
 machine biew, drecha cas, etc.  
**Tel. 564 1979**
**SERVICIO PUBLICO**

 Pa haci trabou di verf y chapi,  
 tur mantencion di pafor di cas  
 Yama y puntra pa Benito na  
**Tel.630 5185**
**SERVICIO PUBLICO**

 Construction  
 remodelacion di cas, traha cas,  
 apartment, traha y drecha dak,  
 electricidad, verf pega mosaico,  
 traha cura, plomeria. Bon prijs  
**Tel. 593 3141**
**TA BENDE**

 Remedi Tera Campari  
 Por yama  
**Tel. 593 8096**
**SERVICIO PUBLICO**

 Pa tur trabou di tapiceria di  
 mueble, auto, yate y barco.  
 Nos ta haci trabou di cabana y  
 bambu y nos ta verf  
**Tel : 569 7539 / 737 3993**
**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI**
**MAS CERCA DI BO!**

**Yena aki bao e siguiente informacion**
**Telefon**

Number completo:.....

Adres di entrega:.....

Adres di cobranza:.....

**Pago Adelanta:**
☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com**  
**www.bondia.com**





## Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

## F A D A

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

## F A V I

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

## F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Contra  
Violencia Relacional**  
Tel: 583-5400

## Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

## Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

## Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

## Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

## Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba  
297-588-9999

## Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219  
Fax 588-3376

## Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba  
297-588-9591  
www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

## Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34  
297-582-0088

## Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

## AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081



## Dokter na warda

### Oranjestad

Hospital  
7:00 pm / 10:00 pm

### San Nicolas

Imsan  
24 ora

## Botica na warda

### Oranjestad:

Paradera  
Tel. 588 6638

### San Nicolas:

San Lucas  
Tel. 584 5119

## Servicio di Taxi

### Aruba Transfer Tour & Taxi

#### C.A.

Pos Abao #41  
P.O. Box 723 Aruba  
Tel: 582 2116 / 582 2010  
Fax: 583 6988

### Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234  
Oranjestad Aruba  
Tel. 587 5900  
Fax: 587 1928  
E-mail: tas@setarnet.aw



### A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T  
Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828  
Whatsapp: 592-7024  
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

## Pronostico di tempo

Tempo: Modera for di oost; cu por duna un awasero  
Parcialmente nubia cu un Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ pasahero te breve local-  
awasero pasahero te breve ora, 7 te 16 nudo). mente.  
Den dia basta fuerte te Condicionnan maritimo/  
fuerte den rafaga; estado di lama:  
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ Na partinan proteje di  
ora, 17 te 27 nudo). costa: leve  
Situacion general di tem- Na partinan zuid: trankil  
po: te modera  
Extension di e area di pre- Na partinan oost te  
sion halto den Atlantico ta noordwest di costa: gen-  
manteniendo un biento eralmente modera  
modera te basta fuerte, de Olanan lo ta entre 4 pa 6  
bes en cuando fuerte den pia.  
rafaga. Humedad trans-  
porta cu e biento lo por  
induci algun area di nubia

Bahada di solo : 6:45 pm  
Subida di solo : 7:03 am

Biento:

EMERGENCIA 911

### POLIS

Oranjestad 100  
San Nicolas 104  
Santa Cruz 105  
Noord 107  
Tip Line 11141  
Brandweer 115  
Ambulance 911  
Hospital 527-4000  
Imsan 524-8833  
Warda Costa 913  
Seguridad Nacional 11911  
Cruz Cora 582-2219

### BOTICA

Aloe 584-4606  
4 Centro Medico 584-5794  
Central 585-1965  
Dakota 588-7364  
Del Pueblo 582-1253  
Eagle 587-9011  
Kibrahacha 583-4908  
Maria 585-8145  
Di Servicio Noord 586-4606  
Oduber 582-1780  
Paradera 588-6638  
San Lucas 584-5119  
San Nicolas 584-5712  
Santa Anna 586-8181  
Santa Cruz 585-8028  
Sero Preto 584-4833  
Trupial 583-8560

### UTILIDAD

Setar 117  
Web 525-4600  
Elmar 523-7147

### FUNERARIA

Aurora 588-6699  
Royal Funeral H. 586-4444  
Ad Patres 584-2299  
Olive Tree 584-8888

## Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 02/10/2022



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency <sup>1</sup>	Buying from Public <sup>2</sup>	Buying from Public <sup>3</sup>	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG <sup>4</sup>	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.38	1.40	1.42
CHF	192.49	193.21	194.01
GBP	2.35	2.40	2.46
JPY	152.42	153.82	155.36
EUR	201.86	203.70	205.75
DKK	26.39	27.11	27.91
NOK	19.17	19.89	20.69
SEK	18.37	19.09	19.89

For amounts up to Afl. 100,000



## Tienda di educacion: Amor



asina un splicacion pakico. Tambe si tin posibilidad pa duna un of mas alternativa of opcion ariba locual no ta posibel.

### Papia tocante amor y intimidad

Ta importante cu mayor comunica y papia tocante di amor for un edad hoben cu e yiu(nan). Pregunta(nan) lo surgi for di e mucha(nan) tocante e topico y lo yega un dia cu e mucha of hoben lo tin tambe sentimento di amor y intimidad. Esaki pa hopi mayor kisas ta un topico dificil pa papia cu e yiu(nan). Si mayor tin dificultad pa papia tocante intimidad y sexualidad semper por acudi of comunica cu Tienda di Educacion.

**incondicional** pa bo prohimio pero tambe ta un amor incondicional. Tin amor propio, tin amor tin amor pa bo yiu(nan) cu Luna di februari ta conoci pa

ta e luna di amor y amistad. Como mayor tur dia ta un dia di duna amor pa sea e baby e mucha of e adolescente. No solamente cu palabra,pero tambe cu hecho nos por demostra cu di berdad nos ta stima nan. Ta importante pa ora di muestra nan e amor cu nos tin pa nan pa busca e contacto visual pa asina confirma y fortifica e palabranan di stimacion.

### Amor incondicional













Kico nifica amor incondicional realmente? Amor incondicional significa un amor caminda no ta conoce limite of no tin condicion mara na esaki. E por wordo yama tambe amor cu compassion of wordo asocia cu amor completo. Pensa ariba e amor cu bo mayor(nan) kisas tabata of tin pa bo y naturalmente e amor cu abo mes como mayor tin pa e yiu(nan).

Como mayor ta importante pa duna amor na e yiu(nan) pero esaki no significa cu lo laga e yiu(nan) haci locual cu nan kier. Pues mester pone regla y limitacion cerca e yiu(nan) pa nan mesun proteccion. Esaki tambe ta parti di amor y lo mester wordo practica di un edad jong of for di baby caba. Kisas ta dificil pa bisa e mucha un no of cu no por. Pero nan tin cu siña deal cu esaki. Ta importante pa duna e yiu(nan) na un momento

Nos ta bibando den un era caminda cu informacion ta tur caminda, e cuestion ta si acaso e informacion ta esun corecto. Vooral ora ta trata mucha of hoben ta importante pa nan sa cu no tur informacion ariba internet ta cuadra cu e realidad. Ta bon pa busca e fuente di unda e informacion ta bin. Tin organisacion grandi internacional cu porehempel tin otro metanan di existencia y no tur ora ta cuadra cu e meta di duna of informa e comunidad, kisas pa por bende un servicio of producto.

### Tienda di Educacion

Mayor bo no ta para pa e retonan aki boso. Ta tareanan cu por muestra dificil pero Tienda di Educacion t'ey na disponibilidad di comunidad di Aruba pa duna abo e sosten y guia gratis. Por contact Tienda di Educacionna 161 cu ta disponibel di dialuna pa diabierna di 8 am pa 6 pm non-stop. Tambe por like nan Facebook page keda informa y tambe comunica di nan servicionan. Tienda di Educacion ta situa den edificio di Centro pa Hoben y Famia na Sabana Blanco 68-C y ta na servicio di henter comunidad. Nos muchanan ta nos futuro. Ban crea un futuro caminda cuida propio ta wordo practica constantemente.

Resultado Sorteo feb 10, 2022					
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte					
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio	
DIARIO		1841	7413	9743	
KORSOU		6623	9530	5163	
SUPER4		8392	SUPER5	21880	
FLAMINGO		3411	6007	5273	
	LOTTO CATOCHI	6077	6360	4264	
					X3
	WEGA ANOCHI	7495	1140	7276	
					X2
	BIG4	1919			
	WEGA ANOCHI	8730			
	1 OFF	6642			
	WEGA ANOCHI	6247			
	ZODIAC	8030	VIRGO		
	WEGA ANOCHI	9921	APRICORNIO		
	LUCKY3	731		X3	
	WEGA ANOCHI	612		FP	
	LOTTO DI DIA	08-12-15-22-28		0x jackpot	
	Afl. 66.000,-			5x match 4	



**Pa AVISO den nos Corant**  
aviso@bondia.com



## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita  
Laga tur locual cu ta rondinami ta bunita  
Y Laga esaki nan termina den tur bunitesa.  
Cado Wever

Cu imenso dolor y tristesa na nos curason nos ta anuncia falcimento di:



**Sylvio Theodoor Cominencia**  
\*20-12-1936 - †07-02-2022

Mayornan;  
† Reinadito Angela  
† Virginia Cominencia

Su Pareha:  
† Anna Grovell

Stima manera yiunan;  
Sra. Vda. Ina Boekhoudt - Ras y yiunan  
Diana Ras y Freddy Kelly y yiunan  
Freddy y Lisette Ras-Rodriguez y yiunan  
Seagrid y Nel Frank-Ras y yiunan  
Norma Ras y Hairo Violenus y yiunan  
Juni Ras y yiunan  
Claudia y Tino van der Biezen-Ras y yiunan

Rumanan;  
† Rogelio y Ivonne Martina-Matrona y yiunan  
Ramiro Martina y yiunan

Nieto y Nietanan, Bisaniето(a) y Tataraniето(a)  
nan stima,  
Subrino y Subrina nan di Corsow y Boneiro,  
Primo y Prima nan na Aruba, Corsow, Boneiro.  
Comer y Comper nan, Iha nan na Aruba y  
Corsow.

Su bon bisinanan y Amigo di Cas

Na Nombеr di Famia y conocirnan:  
Cominencia, Martina, Kirindongo, Sophia,  
Angela, Fecunda, Sebelon, Hato, Girigorie na  
Corsow y Boneiro  
Grovell, Ras, Boekhoudt, Sanchez, Kelly,  
Rodriguez, Frank, Donata, Franken, Matos,  
Violenus, van der Biezen, Goeloe, Ridderstap,  
van der Linden, Tromp, Casuela, Gamara, Kock,  
Solognier, Wouters, Simon, Flanders, Ortega.

Demas Famia nan y Conocir nan. Su ex-Team  
di voetbal S.V. Tropical y su team di Domino Bo  
Orquillo

Ta invita pa acto di entierо cu lo tuma lugar  
diasabra 12 di februari 2022 di 2'or pa 4'or di  
atardi na Pray Funeral Home, despues saliendo  
pa Santana central na Sabana Basora.

Dispensa si den nos tristeza nos por a lubida  
algun familiar y amigo nan.

## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta  
bunita  
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y  
Laga esakinan termina den tur bunitesa.  
Cado Wever

Cu profundo tristesa den nos curason, pero  
conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia  
fayecimento di:



**Sra. Simona Maria Groeneveld-Dirksz**  
Miho conoci como: "Sofia"  
\* 28 di october 1943 - † 5 di februari 2022

Na nomber di su:  
Tata: † Jan Pieter "Pipi" Dirksz  
Mama: † Micaela Gregoria "Goya" Dirksz-Vries  
Esposo: † Dirk Anton "Ton" Groeneveld  
Yiu: Pieter Anton "Dirk" Groeneveld y Jessica  
Nieto: Dirk Santiago Groeneveld  
Rumannan:  
† Juan Francisco "Panchico" y † Ursula Dirksz-  
Tromp y famia  
Juan Dominico "Nico" Dirksz y famia  
† Alberto Dirksz  
† Simon Hendrik "Chommy" Dirksz y famia  
† Anna Maria "Annie" Dirksz  
Emelina y Ildo Croes-Dirksz y famia  
Thomas y Lourdes Dirksz-Thiel y famia  
† Everaldo "Efe" y Sylvia Dirksz-Prescott y famia  
† Eloy Andres "Loy" Dirksz y Mani Willems y  
famia  
Sobrino y sobrinanan  
Primo y primanan  
Cuña y suanan na Hulanda  
Amiganan y ex-coleganan di La Linda  
Demas famia: Dirksz, Groeneveld, Vries, Tromp,  
Oduber, Croes, Pichardo, Prescott, Thiel,  
Hoevertsz, Vrolijk, Kock, Wernet, Dubero, Fradl,  
Figaroa, Visser, Schilder, van der Windt.  
Personal y companeronan di cas di cuida Oasis.

Ta invita pa asisti na e acto di entierо, cual lo tuma  
luga, diabierna, 11 di februari 2022, saliendo for di  
Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico  
Pastor de Vries na Sta. Cruz. Nos defunto stima  
lo ta reposa for di 9:00 pa 11:00 di mainta den  
Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Despues di entierо nos no ta ricibi bishita di  
condolencia na cas.  
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos  
por a lubida di menciona un of otro famia.

## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Ki alegria, ora nan a bisa mi:  
"Ban cas di Señor!"  
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.  
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa  
fayecimento di nos ser stima:



**Sra. Jeanette Sukraj**  
\*13-09-1939 - †06-02-2022

Acto di entierо lo wordo anuncia despues

## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason pero  
conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncio  
cu a bai sosega den brasa di Señor:



**Josephine G. Letang**  
\*01-03-1953 - †06-02-2022

Acto di entierо lo wordo anuncia despues.



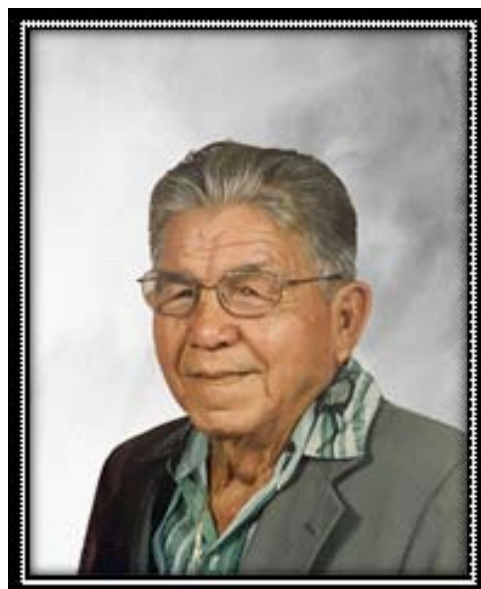
## Aurora

*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Celebracion di Bida

Na honor di



**Sr. Luis Beltran Ras,**  
Mihor conoci como "Beltran"  
\*10-10-1924 – †03-02-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

## Aurora

*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,  
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta  
banda  
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta  
hasi"

Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa  
fayecimento di nos ser stima:



**Vivian E. Tromp**  
\*08-05-1961 – †09-02-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

## Cop safety cited in no-knock warrant ahead of Locke's death

(AP) — Authorities searching the Minneapolis apartment where Amir Locke was killed by a SWAT team member said a no-knock search warrant was necessary to protect the public and officers as they looked for guns, drugs and clothing worn by people suspected in a violent murder, according to documents made public Thursday.

The applications for the search warrants executed at the apartment complex on Feb. 2 were released after numerous requests. Although some names are redacted, Minneapolis police have said the 22-year-old Locke, who was Black, was not named in the warrants. Locke's 17-year-old cousin, Mekhi Camden Speed, was named and was arrested this week and charged with two counts of second-degree murder.

In the search warrant applications, St. Paul police Officer Daniel Zebro asked that officers be allowed to conduct the search without knocking, and outside the hours of 7 a.m. and 8 p.m., because the suspects being sought in the Jan. 10 murder of Otis Elder had a history of violence. Zebro also noted that Elder was killed with a .223 caliber firearm, which he said could pierce body armor.

"223 Caliber rifle rounds can penetrate police body armor," Zebro wrote. "A no-knock warrant enables officers to execute



the warrant more safely by allowing officers to make entry into the apartment without alerting the suspects inside. This will not only increase officer safety, but it will also decrease the risk for injuries to the suspects and other residents nearby."

Locke was killed seconds after the SWAT team entered the apartment where his family said he was staying. Body camera video shows an officer using a key to unlock the door and enter, followed by at least four officers in uniform and protective vests, time-stamped at about 6:48 a.m. As they enter, they repeatedly shout, "Police, search warrant!" They also shout "Hands!" and "Get on the ground!"

The video shows an officer kicking a sectional sofa, and Locke is seen wrapped in a comforter, holding a pistol. Three shots are heard and the video ends.

Minneapolis police say Locke was shot after he pointed his gun in the direction of officers, but Locke's family has questioned that.

Locke's death has sparked protests and an immediate reexamination of no-knock arrest warrants. Minneapolis Mayor Jacob Frey last week announced a moratorium on such warrants while the city brings in outside experts to study its policy. Some state lawmakers are pushing for a statewide ban except in rare circumstances.

The search warrants were carried out as part of an investigation into Elder's death. Elder, a 38-year-old father, was found shot and laying in the street on Jan. 10 in what police believe was an apparent robbery. Drugs and money were found in Elder's SUV, according to court documents.

## Palin calls New York Times the 'Goliath' in libel dispute

(AP) — Former Alaska Gov. Sarah Palin told a jury Thursday she felt like she was at the mercy of a "Goliath" when she first learned a 2017 New York Times editorial suggested her campaign rhetoric helped incite a mass shooting.

Palin used her second day on witness stand to accuse the Times of deliberately fabricating lies that hurt her reputation — the basis of a lawsuit accusing the newspaper of libel that has resulted in a trial in federal court in Manhattan.

Palin sued the Times for unspecified damages in 2017, about a decade after she burst onto the national stage as the Republican vice-presidential nominee. She alleged the newspaper had damaged her career as a political com-



mentator and consultant with the editorial about gun control published after U.S. Rep. Steve Scalise, a Louisiana Republican, was wounded when a man with a history of anti-GOP activity opened fire on a Congressional baseball team practice in Washington.

In the editorial, the Times wrote that before the 2011 mass shooting in Arizona that severely wounded former U.S. Rep. Gabby Giffords and killed six others, Palin's political action committee had contributed to an atmosphere of violence by circulating a map of electoral districts that put Giffords and 19 other Democrats under stylized crosshairs.

On Thursday, Palin said her view was, "The New York Times, the be all and end all, the loud voice in the media, had ... taken a knee-jerk reaction and tried to score political points, trying to politicize horrific violence."

A contrite Bennet testified Wednesday that he botched the edit - "I've regretted it pretty much every day since" - but meant no harm.



## Saga of San Francisco's school board heads to the ballot box

**(AP) - A seemingly endless amount of drama, name-calling, lawsuits and outrage from parents and city officials made the saga of San Francisco's school board a riveting pandemic sideshow that is about to play out at the ballot box.**

A special election on Tuesday will decide the fate of three school board members, all Democrats, in a vote that has divided the famously liberal city. It has also motivated many Chinese residents to vote for the first time, driven by controversial school board decisions and a batch of unearthed anti-Asian tweets.

The parents who launched the recall effort say it was born of frustration at the board's misplaced priorities, mishandling of a budget crisis and failure to focus on the fundamental task of reopening public schools during the pandemic. Most of San Francisco's 50,000 public school students did not see the inside of a classroom for over a year, from March 2020 until August 2021.



Opponents call the recall a waste of taxpayer money and a right-wing attack on liberal San Francisco that is part of a national movement to oust progressives from power. Both sides agree that San Francisco's school board and the city itself became the focus of an embarrassing national spotlight.

Organizers say they would recall all seven board members if they could, but only three have served long enough to face a challenge: Board President Gabriela Lopez and two commissioners, Alison Collins and Faauuga Moliga.

One of the first issues to grab

national attention was the board's decision to rename 44 of the city's public schools they said honored public figures linked to racism, sexism and other injustices. On the list were names like George Washington, Abraham Lincoln and trailblazing California Sen. Dianne Feinstein.

The renaming effort drew swift criticism for some of its targets, but also for its timing in January 2021, when public classrooms were closed because of COVID-19 restrictions. Angry parents asked why the board was focused on changing school names rather than getting children

back into classrooms. The effort was also riddled with historical inaccuracies and shoddy research that drew criticisms of political correctness gone awry.

Then the board announced it was ending merit-based admissions at the city's elite Lowell High School as part of a broader push for equity and inclusion. It cited "pervasive systemic racism" and a lack of diversity at Lowell, one of the country's top public high schools, where the majority of students are Asian.

The vote blindsided the community, and a court ultimately reversed the decision, finding in favor of a Lowell alumni group that sued the board. The group argued the board failed to place the vote on its agenda, violating California's open meetings law.

Hsu and other parents formed a group called the Chinese/API Voter Outreach Taskforce in December, which she calls "the Chinese arm of the recall group." Holding voter drives and spreading word in San Francisco's Chinese-language newspapers, the group helped register over 560 new

voters. San Francisco's soaring cost of living has pushed out families for years, leaving the city with the lowest share of children under 18 — just 13% — of America's 100 most populous cities, according to 2020 US Census data. That made school board elections a low priority for most voters.

Collins has faced more criticism than her two colleagues, after recall organizers dug up 2016 tweets in which she said Asian Americans used "white supremacist" thinking to get ahead and were racist toward Black students, prompting her school board colleagues to strip Collins of her role as vice president.

Collins says she is proud of trying to bring more diversity to Lowell, which dropped its admissions test for the incoming class of fall 2021 before the decision was overturned in court. The numbers of Hispanic and Black students increased this year when the change was in place, while the numbers of Asian and white students decreased.

## US inflation highest in 40 years, with no letup in sight

**(AP) — Inflation soared over the past year at its highest rate in four decades, hammering American consumers, wiping out pay raises and reinforcing the Federal Reserve's decision to begin raising borrowing rates across the economy.**

The Labor Department said Thursday that consumer prices jumped 7.5% last month compared with a year earlier, the steepest year-over-year increase since February 1982. The acceleration of prices ranged across the economy, from food and furniture to apartment rents, airline fares and electricity.

When measured from December to January, inflation was 0.6%, the same as the previous month and more than economists had expected. Prices rose 0.7% from October to November and 0.9% from September to October.

Shortages of supplies and workers, heavy doses of federal aid, ultra-low interest rates and robust consumer

spending combined to send inflation leaping in the past year. And there are few signs that it will slow significantly anytime soon.

Wages are rising at the fastest pace in at least 20 years, which can pressure companies to raise prices to cover higher labor costs. Ports and warehouses are overwhelmed, with hundreds of workers at the ports of Los Angeles and Long Beach, the nation's busiest, out sick last month. Many products and parts remain in short supply as a result.

Prices for a broad range of goods and services accelerated from December to January — and not just for items directly affected by the pandemic. Apartment rental costs rose 0.5% in January, the fastest pace in 20 years. Electricity prices surged 4.2% in January alone, the sharpest rise in 15 years, and are up 10.7% from a year earlier. Last month, household furniture and supplies rose 1.6%, the largest one-month increase on records dating to 1967.

Food costs, driven by pricier eggs, cereal and dairy products, increased 0.9% in January. Air fares rose 2.3%. New car prices, which have jumped during the pandemic because of a shortage of computer chips, were unchanged last month but are up 12.2% from a year ago. The surge in new-car prices has, in turn, accelerated used-car prices; they rose 1.5% in January and are up a dizzying 41% from a year ago.

"Just as price pressures in some areas ease, inflation in other parts of the economy" is picking up, said Sarah House, an economist at Wells Fargo. "The upshot is that inflation is likely to remain uncomfortably high."

The steady rise in prices has left many Americans less able to afford food, gas, rent, child care and other necessities. More broadly, inflation has emerged as the biggest risk factor for the economy and as a serious threat to President Joe Biden and congressional Democrats as midterm elections loom later this year.



Among the Americans who are struggling with pricier food and gas is Courtney Luckey, who has changed her shopping habits and taken on additional work shifts at a grocery store in Charlotte, North Carolina, where she lives.

Luckey, 33, used to be able to fill up a grocery cart for \$100. Now, she said, \$100 barely fills half the cart. Tomatoes have reached nearly \$5 a pound, "which I think is ridiculous." Luckey has switched to canned tomatoes and has begun using coupons

for Family Dollar and Food Lion.

To help pay bills, she's also picked up more hours at a Harris Teeter grocery store. But the store is 30 minutes from her house, so she's had to spend more on gas.

All her forced additional spending has caused Luckey to pull back on the family activities, such as bowling, with her daughter, her brother and his two sons. Those outings now typically happen once a month, rather than every week or two.



## Congress approves sex harassment bill in #MeToo milestone

(AP) — Congress on Thursday gave final approval to legislation guaranteeing that people who experience sexual harassment at work can seek recourse in the courts, a milestone for the #MeToo movement that prompted a national reckoning on the way sexual misconduct claims are handled.

The measure, which is expected to be signed by President Joe Biden, bars employment contracts from forcing people to settle sexual assault or harassment cases through arbitration rather than in court, a process that often benefits employers and keeps misconduct allegations from becoming public.

Significantly, the bill is retroactive, nullifying that language in contracts nationwide and opening the door for people who had been bound by it to take legal action.

Sen. Kirsten Gillibrand, who has spearheaded the effort, called it “one of the most significant workplace reforms in American history.”

Gillibrand, D-N.Y., said the arbitration process is secretive and biased and denies people a basic constitutional right: a day in court.

“No longer will survivors of sexual assault or harassment



in the workplace come forward and be told that they are legally forbidden to sue their employer because somewhere in buried their employment contracts was this forced arbitration clause,” she said.

Gillibrand, who has focused on combating sexual harassment and sexual misconduct in the military, originally introduced the legislation in 2017 with Sen. Lindsey Graham, R-S.C.

The legislation had uncommonly broad, bipartisan support in a divided Congress. That allowed the bill to be passed in the Senate by unanimous consent — a procedure almost never used for significant legislation, especially one affecting tens of millions of Americans. The House passed the bill this week on a robust bipartisan basis in a 335-97 vote.

Former Fox News anchor Gretchen Carlson, who accused the now-deceased network CEO Roger Ailes of making unwanted advances and harming her career when she rejected him, testified in support of the legislation. Some employee contracts at the network included binding arbitration clauses.

Carlson, who appeared with Gillibrand and other senators at a news conference after Senate passage of the bill, said she could never have imagined, after coming forward with her allegations five years ago, that it would lead to a change in the law that both Democrats and Republicans would get behind.

“Marching in the streets can inspire us. Editorials can open our minds. Hashtags can galvanize, but legislation is the only thing that lasts,”

Carlson said. An estimated 60 million American workers have clauses tucked into their employment contracts forcing them to settle any allegations of sexual misconduct in private arbitration proceedings, rather than in court. The widespread practice has come under fire in the wake of the #MeToo movement for forcing employees to seek recourse without a jury, a chance to appeal a decision or the sunlight of a public court process.

“If you could ever say any legislation was long overdue, this is it,” said Senate Majority Leader Chuck Schumer, D-N.Y. He called it “almost medieval” to force victims of harassment and assault “to shut up, not tell anyone about it and not seek justice.”

The secretive nature of binding arbitration protects companies and perpetrators, critics contend, and allows corporations to avoid changing any policies or removing serial abusers.

The clauses barring lawsuits are not just limited to employment contracts but have been found in other service agreements, preventing those who were sexually assaulted at nursing homes or massage parlors from taking their claims to court.

Defenders of the arbitration process, including busi-

ness groups, have contended it is a faster and less costly way to resolve disputes than through lengthy courtroom proceedings. Graham said on the Senate floor that it does not harm businesses to ensure people who are harassed at work are treated fairly.

“This is not bad for business. This is good for America,” he said.

Many workers don’t realize they’re bound by forced arbitration rules and how the process can disproportionately benefit employers, with companies typically paying out smaller sums to settle claims, Gillibrand said.

In a sign of the power of the #MeToo movement and wide-ranging support behind the change, the legislation’s co-sponsors included senators who are ideologically polar opposites, such as New Jersey Democrat Cory Booker and Missouri Republican Josh Hawley.

Graham said at the news conference that things can be “pretty screwed up” in Washington but the legislation signals “that there’s some hope, as long as we listen to each other and try to make life better where we can find common ground.”

The White House released a statement earlier this month in support of the bill.



(AP) — Senate Republicans blame the Republican National Committee. The RNC blames two Republican House members. They blame former President Donald Trump. And Trump blames Senate Republican leader Mitch McConnell.

In the midst of the GOP’s first major election year

blowup, each bloc believes it represents the real Republican Party and its best interests in the bid to regain control of Congress.

The Republican rift over a symbolic RNC vote to censure Trump’s two GOP House critics has exposed in stark contrast the competing forces fighting to control the party. The sudden burst of

infighting shattered a period of relative Republican peace just as party leaders insist they need to come together to defeat Democrats in the looming midterms.

But this week, at least, Republican unity is hard to find.

To drive home his point, Trump issued another statement later in the day saying McConnell’s position is “so against what Republicans are about.”

At issue were McConnell’s comments a day earlier in which he criticized the RNC for censuring Reps. Liz Cheney of Wyoming and Adam Kinzinger of Illinois at the party’s winter meeting in Salt Lake City. The two Re-

publicans sit on a Democrat-led House committee that is aggressively investigating the violent Jan. 6 siege at the U.S. Capitol and has subpoenaed many in the former president’s inner circle.

The RNC resolution accused the House panel of leading a “persecution of ordinary citizens engaged in legitimate political discourse” — words that drew outrage from Democrats and firm pushback from several GOP senators.

The fight has quickly emerged as a proxy for the larger political tug-of-war between Trump and the party’s establishment wing. While Trump’s allies believe there should be no limits in their

loyalty to the former president, McConnell and other establishment leaders believe there is a line Republicans should not cross.

McConnell, for example, has refused to amplify Trump’s baseless claims of voter fraud, even as polls suggest a vast majority of the Republican electorate wrongly believes that Biden did not legitimately win the 2020 election.

The Senate Republican leader said he opposed the RNC’s vote to censure Kinzinger and Cheney, who are Trump’s fiercest Republican critics in Congress, because the committee was “singling out members of our party who may have different views than the majority.”

## Republican rift exposes choice: With Trump or against him



## Musk helping restore Tongan internet; virus outbreak growing

**(AP)—Entrepreneur Elon Musk is helping reconnect Tonga to the internet after a volcanic eruption and tsunami cut off the South Pacific nation more than three weeks ago, according to officials, while repairs on an undersea cable are proving more difficult than first thought.**

The tsunami severed the sole fiber-optic cable that connects Tonga to the rest of the world and most people remain without reliable connections.

Three people were confirmed killed in the Jan. 15 eruption of the massive undersea volcano and the resulting tsunami, and several small settlements in outlying islands were wiped out and a thick layer of volcanic ash that blanketed the main island tainted much of the drinking water.

Tonga had avoided the COVID-19 pandemic for more than two years, but it is now in the midst of an outbreak with new infections growing rapidly after the virus was apparently brought in by foreign military crews aboard ships and planes delivering critical aid after the volcanic eruption.

With many displaced people in the aftermath of the eruption, an already fragile health care system and the isolation of the islands, the outbreak is a particular cause for concern, said Katie Greenwood, the head of delegation in the Pacific for the International Red Cross.

“Resourcing community health and primary health facilities, especially in remote locations, is extremely challenging,” she told The Associated Press. “COVID most certainly presents a threat to these systems and to vulnerable people who may not access the level of care required.”

Many Tongans are now in lockdown with their communications severely restricted due to the severed undersea cable.

But with Musk’s involvement, there was hope that better connectivity would be restored soon.

A top official in neighboring Fiji tweeted that a team from Musk’s SpaceX company was in Fiji establishing a station that would help reconnect Tonga through SpaceX satellites.

SpaceX runs a network of

nearly 2,000 low-orbit satellites called Starlink, which provides internet service to remote places around the world.

Fiji Attorney-General Aiyaz Sayed-Khaiyum tweeted about the SpaceX work, saying the volcano’s shockwave had “shattered Tonga’s internet connection, adding days of gut-wrenching uncertainty to disaster assessments.”

A spokeswoman for Sayed-Khaiyum said Wednesday she was waiting for more information about the Starlink project before providing further details. SpaceX did not respond to requests for comment.

Musk had earlier shown interest in Tonga’s plight. Less than a week after the eruption, he asked on Twitter: “Could people from Tonga let us know if it is important for SpaceX to send over Starlink terminals?”

New Zealand politician Dr. Shane Reti wrote to Musk asking him to help provide a Starlink connection. After the reports from Fiji emerged, Reti tweeted: “Very pleased. Elon Musk providing satellite to Tonga.”

Meanwhile Samiuela Fonua,



the chairperson at Tonga Cable Ltd., the state-owned company that owns the crucial undersea cable, told the AP that repairs to the cable might not be completed until the end of next week.

Fonua said the good news was that the crew aboard the repair ship CS Reliance had managed to locate both ends of the damaged cable. The bad news, he said, was the damage was extensive and his company didn’t have enough cable aboard the ship to replace a mangled section of more than 80 kilometers (50 miles).

Fonua said there was extra cable aboard the Reliance that was owned by other companies, and Tonga Cable was hoping to secure agreements with those companies to use it.

A U.N. team has provided small satellites and other telecommunications support to boost connectivity and communications, said spokesperson Stephane Dujarric, and more equipment was on the way.

Dujarric said that UNICEF had sent 15,000 rapid test kits and that the World Health Organization was sending 5,000 PCR tests to help with the outbreak.

The outbreak started after two Tongan dockworkers tested positive for the virus last week. Despite efforts to stop the virus from spreading, the number of cases has been growing and Prime Minister Siaosi Sovaleni said Wednesday that infections more than doubled overnight, with 19 new cases.

## Truckers’ bridge blockade forces shutdowns at auto plants



**(AP) — The truck blockade by Canadians protesting the country’s COVID-19 restrictions is tightening the screws on the auto industry, forcing Ford, General Motors and other car companies to shut down plants or otherwise scale back production on both sides of the U.S. border.**

The bumper-to-bumper

demonstration by the self-proclaimed Freedom Convoy entered its fourth day Thursday at the Ambassador Bridge connecting Windsor, Ontario, to Detroit, disrupting the flow of auto parts and other products between the two countries.

Meanwhile, the U.S. braced for the possibility of similar truck-borne protests inspired by the Canadians, and

authorities in Paris and Belgium banned road blockades to head off disruptions there, too.

The U.S. Department of Homeland Security said in a bulletin to local and state law enforcement agencies that it has received reports that truckers are planning to “potentially block roads in major metropolitan cities” in a protest against vaccine mandates and other issues.

The agency said the convoy could begin in Southern California as early as this weekend, possibly disrupting traffic around the Super Bowl, and reach Washington in March in time for the State of the Union, according to a copy of Tuesday’s bulletin obtained by The Associated Press. It said that the protest could be disruptive and tie up traffic but that there have been no calls for violence.

The ban on road blockades in Europe and the threat of prison and heavy fines were likewise prompted by online chat groups that have been calling on drivers to converge on Paris starting Friday night and to continue on to Brussels on Monday.

The Ambassador Bridge is the busiest U.S.-Canadian border crossing, carrying 25% of all trade between the two countries, and the effects of the blockade there were felt rapidly.

Ford said its Windsor, Ontario, engine plant reopened Thursday after being shut down on Wednesday because of a lack of parts. But the factory and the company’s assembly plant in Oakville, Ontario, near Toronto, were operating at reduced capacity, the automaker said.

On the U.S. side, GM canceled the second shift on

Wednesday and the first shift on Thursday at its SUV factory outside Lansing, Michigan.

Toyota said it will not be able to manufacture anything at three Canadian plants for the rest of the week because of parts shortages. Honda reported that its plant in Alliston, Ontario, north of Toronto, had to suspend production on one assembly line on Wednesday, but that it was back in operation Thursday.

Stellantis, formerly Fiat Chrysler, said it was forced it to shorten shifts at several plants.

Michigan Gov. Gretchen Whitmer urged Canadian authorities to quickly resolve the standoff at the bridge.

“It’s hitting paychecks and production lines. That is unacceptable,” she said in a statement.



## Survivors of acid attacks in Mexico unite to push for change



**(AP) — Elisa Xolalpa has had three daughters and found a job she enjoys since a former boyfriend tried to destroy her life by tossing acid on her when she was 18. Two decades later, she is still seeking justice.**

Survivors of acid attacks like Xolalpa are banding together and raising their voices in Mexico despite the country's high rates of violence, which often targets women, and staggering levels of impunity.

Earlier this year, the Carmen Sánchez Foundation formed here to provide support and lobby for legal reforms for survivors of acid attacks. It has registered 29 such attacks so far, five already in 2021, but believes that is only a fraction of the real number.

Survivors want the attacks classified as attempted femicide, aid with the innumerable surgeries that follow and psychological support. They want to be seen even though their faces hurt. "Mom, what is acid?" 9-year-old Daniela asked Xolalpa one day. For a moment Xolalpa was silent. Then she told her daughter that it was a liquid they used in the greenhouse that is dangerous. Another day Daniela left school in tears. "Some kids told me

you're ugly, Mom, and it's not true," Xolalpa said her daughter told her.

Xolalpa has a sweet gaze. She enjoys growing flowers in the chinampas — fertile islands interlaced by canals in the capital's Xochimilco borough — like her ancestors did. She recognizes that one day she will have to explain to her three daughters, product of another relationship, the attack that changed her life and for a time left her wanting to die.

These days she is focused on preparing herself mentally for a new court hearing for her attacker, who was finally arrested in February. She has made three complaints to authorities and suffered constant threats from him. For now he only faces a domestic violence charge, but Xolalpa hopes that will hold him long enough to pursue an attempted femicide charge. Her attacker's lawyer has been dismissive. "He says I'm alright because I was able to have a family," she said indignantly. She entered the relationship with the father of her three daughters "to feel that I could please someone despite the scars," Xolalpa said. "It was a mistake, I'm still damaged."

Dousing someone in acid means

wanting to dissolve a person physically and psychologically. It is always premeditated, according to the United Nations.

In Xolalpa's case, she was tied to a post. The acid dissolved the ropes, but also her clothes and her body as she ran half-naked for help. She has had 40 surgeries to repair her body.

Carmen Sánchez, who started the foundation that bears her name, was eating breakfast with her mother and sisters at home in 2014 when her partner entered and threw acid on her face. He fled with a driver who was waiting outside as Sánchez's chin melted to her chest and her cell phone dissolved in her hand.

It took years before Sánchez turned to activism.

Sánchez made it clear to the lawmakers that women like her face not only violence from their aggressors, but also the "indifference and impunity of the state, revictimization by the media and social and labor exclusion and discrimination."

There are children and men among the victims of acid attacks, but 80% are women, according to The Acid Survivors Trust International (ASTI).

They are usually attacked by partners or former partners or people paid by them out of jealousy or revenge, according to U.N. Women, the United Nations' gender equality entity.

ASTI documents about 1,500 acid attacks per year, but says the real number could be higher.

Acid attacks aren't limited to any particular part of the world, certain religions or cultures, but rather to conservative institutions and "the deep economic and social inequalities of gender that exist," said Jaf Shah, the

organization's director.

Sayuri Herrera, Mexico City's special prosecutor for femicides, said that more acid attacks are being registered in Mexico. Her office is currently reviewing older cases that were originally classified as serious injuries to see if they can be reclassified as attempted femicide like Xolalpa's.

Only two of Mexico's 32 states have classified acid attacks on women as attempted femicide. Violence against women in Mexico extends far beyond acid attacks making it more difficult to gain attention.

In the first half of the year, 1,879 women were murdered in Mexico and more than 33,000 injured, according to federal government data. More than 10,000 rapes were reported and nearly 24,000 cases of domestic violence.

"They consider us their property and act under the reasoning that 'if you're not going to be mine, you're not going to be anyone's,'" Herrera said.

Ximena Canseco, a co-founder of the Carmen Sánchez Foundation, recalled one day, July 29, when they learned of a survivor from an attack 30 years ago and they found a message asking for help on Facebook from the mother of a girl who had just had acid tossed on her from someone on a passing motorcycle. That same day, Canseco learned a 30-year-old woman who had recently shared her story had died of COVID-19.

Xolalpa said we can't allow the violence to be normalized and that's a message she wants to teach her daughters.

"I have to turn this pain into something else," she said. For now, that means demanding justice and not being silent.

## Adrift after enslavement, Yazidi teen says she can't go home

**(AP) — Roza Barakat's tormentors have been defeated, but the horrors she endured still hold her captive.**

She was 11 years old when she was captured and enslaved by the Islamic State group, along with thousands of other Yazidi women and girls taken when the militants overran northern Iraq in their brutal 2014 campaign.

Torn from her family in the town of Sinjar, the enclave of the ancient religious Yazidi minority, she was taken to Syria, sold multiple times and repeatedly raped. She bore a child, a boy she has since lost.

Now, at 18, she speaks little of her native Kurdish dialect, Kurmanji.

With the defeat of IS in 2019, Barakat slipped into the shadows, opting to hide in the turmoil that followed the worst of the battles. As IS fighters were arrested, their wives and children were packed into detention camps. Barakat was free, but she couldn't go home.

"I don't know how I'll face my community," she told The Associated Press, speaking in Arabic, as she nervously played with the ends of her long dark braid, the red polish on her dainty fingers fading.

ing.

For years, her IS captors told her she would never be accepted if she returned. "I believed them," she said.

Barakat's tale, corroborated by Yazidi and Syrian Kurdish officials, is a window into the complicated realities faced by many Yazidi women who came of age under the brutal rule of IS. Traumatized and lost, many struggle to come to terms with the past, while the Yazidi community is at odds over how to accept them.

"What do you expect from a child who was raped at 12,



gave birth at 13?" said Faruk Tuzu, co-chair of Yazidi House, an umbrella of Yazidi organizations in northeastern

Syria. "After so much shock and abuse they don't believe in anything anymore, they don't belong anywhere."



## Chen's near-perfect skate wins long-sought Olympic gold

**(AP) — Nathan Chen remembers making the long drive with his mother from his home in Utah to Rafael Arutyunyan's training base in Southern California. He had started out in figure skating just a few years earlier, using his sister's skates and sleeping in the car to follow his Olympic dreams.**

Ten years later, Chen sat alongside Arutyunyan as his scores were read and that dream realized.

With a nearly perfect free skate on the heels of a record-setting short program, the 22-year-old Yale student walked away with the gold medal at the Beijing Games on Thursday. He became the first American figure skating champion since Evan Lysacek in 2010 and capped one of the most dominant four-year runs in the history of the sport.

"My mom and I grew up quite poor. We really didn't have much money," Chen said. "She would just scrap together some dollars to try to pay Raf, and Raf obviously knew about the situation and thanks to the kindness of his heart, was able to just continue taking me in, and taking as much money as we could provide him."

Arutyunyan would try to give the money back sometimes, Chen said, "but I would always try to stick it in his pocket."

On Thursday, Chen was able to give his old coach something priceless.

"I'm happy. Just emotional," Arutyunyan said. "He made it."

Inside historic Capital Indoor Stadium in China, the nation both his parents immigrated from, Chen landed all five of his quads during

his "Rocketman" program set to the soaring film score by Elton John. The statistics and data science major finished with an insurmountable total of 332.60 points, just three off his own world record and 22 points ahead of his closest competition. Yuma Kagiyama and Shoma Uno of Japan took silver and bronze.

Chen also firmly put in the past any lingering memories of his brutal disappointment four years ago in Pyeongchang, when not even a monumental free skate could rescue his medal hopes after a disastrous short program.

"It means the world," he said. "I'm just so happy."

This gold medal might not be the last Chen takes home, either.

The Americans, who earned silver behind the Russians in the team event Monday, were awaiting confirmation from the IOC and International Skating Union that "legal issues" holding up the medal ceremony were related to reports of doping linked to their biggest star, Kamila Valieva. That could ultimately elevate the U.S. to the gold medal, a second for Chen.

"I mean, I don't really feel like I'm the most qualified person to talk about it," Chen said. "Whatever ends up being the case will be the case, but I'm still wrapped up in what I was able to do today."

The Salt Lake City native did his part for the American team with a winning short program last Friday. Vincent Zhou, who was forced to withdraw from the individual event due to a positive COVID-19 test, would also earn a gold medal for the U.S. because he performed his free skate



on Sunday.

The suave, down-to-earth Chen and his Japanese rivals separated themselves from the field during their short programs, when Chen shattered the world record with a flawless performance to "La Boheme." When they took to the ice for the free skate, Kagiyama and Uno made just enough mistakes to clear the way for Chen's coronation.

Performing to "Bolero," one of the most popular musical selections of the Beijing Games, Uno under-rotated a quad salchow and quad toe loop, then was dinged for his combination spin late in the program to finish with 293 points.

Then it was the 18-year-old Kagiyama, performing to music from the film "Gladiator," who popped his triple toe loop and triple salchow. It was still enough to score 310.05 points and earn a fist pump in the kiss-and-cry area, but not enough to add any pressure on Chen, who was calmly

skating across the placid ice as Kagiyama's score was read.

With a socially distanced crowd watching Thursday afternoon in Beijing, and millions back home on late-night TV, Chen soared through his opening quad salchow. He landed four more effortless quads, his only slight bobble coming on a late combination sequence, and couldn't wipe the grin from his face as he seemingly reached for the sky.

The lyrics to "Rocketman" that played through the old home of ping-pong diplomacy — "And I think it's gonna be a long, long time, 'til touchdown brings me 'round again" — seemed altogether fitting for the moment.

Chen basked in the spotlight in the middle of the ice, then headed off to hear his scores, which by that point were a mere formality. Once they were read, Chen's longtime coach raised his arm like a triumphant boxer.

## Injured Robert Woods still chasing a championship with Rams

**(AP) — When Robert Woods walked down onto the SoFi Stadium field last month to congratulate the Los Angeles Rams on winning the NFC championship, nobody wanted**

**to talk football with him amid the confetti and celebration.**

Instead, the injured receiver had one emotional moment after another with teammates

and friends who would never allow Woods to go alone through the past three tough months, which also included the unexpected death of his father.

"They were all just, 'Come here, Ro, we're not worried about all that,'" Woods recalled. "It meant so much for my teammates just being there for me. They have so much going on with the football and the Super Bowl, and they just stayed supportive and included me."

Woods won't get to play in the Super Bowl this weekend just a few miles from where he grew up. His torn knee ligament sidelined him for the season in November,

depriving the Rams of a cornerstone element of their offense for all five seasons since coach Sean McVay's arrival.

Woods believes he has come to terms with the enormous changes in his life over the past three months. He will be able to watch Sunday's game from the sideline knowing the Rams needed him to get to this stage, even if he can't join them for the final act.

Woods has racked up 4,626 yards receiving, 485 yards rushing and 28 total touchdowns in his half-decade with the Rams and McVay, who has leaned heavily on Woods' polished skills and athleticism in nearly every aspect of his offensive game

plans. Woods and Cooper Kupp — a third-round pick in 2017, several weeks after Woods signed with LA — have become one of the NFL's most productive and most professional receiving duos for both Jared Goff and Matthew Stafford.

But Woods also plays a significant role in the Rams' locker room as a leader, a mentor and an on-field example of professionalism. With the USC product's extensive ties to his hometown, Woods is among Los Angeles' most popular players inside and outside the locker room.

Stafford put it best when he said Woods "is the LA Rams."





# Weekly SPECIALS

VALID FROM  
11-17 FEBRUARI 2022

**HOT  
ITEM**



KODAK PORTABLE  
SPEAKER

- Black

~~169<sup>99</sup>~~  
**119<sup>99</sup>**

OR 11999 POINTS  
PWS-2205

**HOT  
ITEM**



KODAK WIRELESS  
EARBUDS

- White
- Black

~~89<sup>99</sup>~~  
**59<sup>99</sup>**

OR 5999 POINTS  
WLEB-4906 | WLEB-4905



PASABAHCE  
DRINKWARE GLASS  
NESSIE

- 6PCS Set
- 240ml

~~21<sup>99</sup>~~  
**14<sup>99</sup>**

OR 1499 POINTS  
748-520062



DAEWOO 12 SPEED  
BLENDER

- Black

~~119<sup>99</sup>~~  
**99<sup>99</sup>**

OR 9999 POINTS  
DE-TB1489B

**NEW PRODUCT**



DAEWOO  
SMOKELESS GRILL

- w/ White Lid

~~319<sup>99</sup>~~  
**259<sup>99</sup>**

OR 25999 POINTS  
DE-SMKG01

**NEW PRODUCT**



INTEX AUTO POOL  
CLEANER DELUXE

- ZX300

~~499<sup>99</sup>~~  
**399<sup>99</sup>**

OR 39999 POINTS  
28005E



GUNK BRAKE  
CLEANER  
CHLORINATED

- 14oz

~~10<sup>99</sup>~~  
**8<sup>99</sup>**

OR 899 POINTS  
M705

**NEW PRODUCT**



HOME LIVING  
BLANKET WITH  
PLUSH TOY

- Assorted Colors

~~49<sup>99</sup>~~  
**39<sup>99</sup>**

OR 3999 POINTS  
720-768339



MDF PICTURE FRAME

- With Velvet

~~16<sup>99</sup>~~  
**12<sup>99</sup>**

OR 1299 POINTS  
530-593204

**HOT  
ITEM**

Oferta ta valido 11-17 feb 2022 y tanten cu tin den stock.

**SUPER**   
**Do it Center.**

**Do it Center.**  
**Savaneta**

HAPPY  
**Valentine's Day**